

Abisinia, no vale una guerra Europea

Por SIR PHILIP GIBBS
El célebre publicista inglés

Veintitún años después del estallido de la Guerra mundial—que segó en flor a la juventud dejando en pos de sí un reguero de ruinas—asoma otra vez el peligro de una nueva guerra a la que Inglaterra podrá verse arrastrada si sus dirigentes cometen un error de apreciación o un acto de locura.

«Se trata de la crisis más grave habida desde el año 1914—Ha dicho Mr. Ramsay Mac Donald».

La masa resta aún—afortunadamente, diríamos—inconsciente ante lo que amenaza su tranquilidad y su dicha. Imposible se le hace, el creer que, Abisinia—un país situado en alguna parte de Africa,—pueda ser la causa—por una medida cualquiera tomada por su gobierno—para que la juventud sea conducida al sacrificio y a la muerte.

Esto recuerda de un modo espantoso los días de crisis de 1914

No tenemos necesidad de meter nos en una nueva guerra. No queremos que nuestros hijos sean reclutados para servir de carne de cañón a las baterías, o de víctimas de los microbios, por el amor a Abisinia; por el prestigio de la Sociedad de las Naciones o, por otra causa, sea la que fuere. Más vale que sufra Abisinia, ella sola, que no, que sea regada en sangre la superficie de Europa, metida en otro conflicto bélico. Mejor es que perezca la Sociedad de Naciones, antes de lanzarse a una nueva guerra en nombre de la paz.

Rehusamos batirnos por tal causa. Lo expuesto aquí no es de mi cosecha. Son las voces que se escuchan en toda Inglaterra.

Con todo el peso del Imperio Británico

De acuerdo. He sido siempre un partidario ardiente de la Sociedad de las Naciones, pero como instrumento de paz, no de guerra.

Siento una viva simpatía por los abisinios, pero opino, también, que sería cometer una insigne locura el declarar la Gran Bretaña la guerra a

Italia por defender la independencia de la nación africana.

Nuestro deber es el de aplastar la guerra, no el de aguardar la zona de fuego. Pero esto, no quiere decir que nuestro país deba arrastrarse y huir a la sola presencia del matamos italiano. No es una repudiación cobarde de nuestros compromisos y de los principios sobre los cuales se apoya la S. D. N. cuando una crisis les pone a prueba, lo que vengo a preconizar. Al contrario, soy de los que creen que, tanto la sabiduría como el honor exigen, que todo el peso de Inglaterra sea puesto en la báscula en favor de la Liga y, que empuñemos valientemente la dirección de esta Asamblea de Naciones, para conminarlas al cumplimiento del deber de obrar de conjunto.

Es el ensayo—supremo y definitivo—de este ideal lo que constituye la sola esperanza para el mundo, para alcanzar el orden y el derecho en lugar de la guerra y la anarquía.

Si Italia sostiene, insistentemente su acción; medios habrá para obligarla, fuera del recurso extremo de la guerra.

No recibiría crédito alguno financiero. Se la privaría de la importancia de municiones y del material necesario para sus fábricas de petrechos de guerra. Le serán negadas las materias primas, según el plan de Sir Tomas Holland. Este sostiene, que, al privar de la recepción de una docena de minerales—la mayoría de los cuales pertenecen a Inglaterra o no importa a que nación,—le impediría la prosecución de una guerra; para el sostenimiento de la cual no contaría más que con sus propios stocks.

Pero no precisa ir tan lejos. Si la Sociedad de las Naciones, bajo el impulso de Inglaterra y contando con la colaboración leal de Francia, debiera mantener el principio de seguridad colectiva, y la necesidad de aplicar sanciones económicas; Italia, quedaría reducida a plegarse a los principios de arbitraje y conciliación.

Italia no osaría entregarse a los

azares de una guerra, si se la castigara con el ostracismo por parte de las otras potencias, puesta en el caso de serle denegada toda ayuda financiera y todo aprovisionamiento material. No habrá guerra.

Atención en Europa

La Gran Bretaña no obrará aislada y,—capítulo aparte—emprenderá una política que la alejará del viejo continente, tanto como le sea posible, y de esto, no está muy lejano el día.

Por si Europa se inflamase y estamos muy cerca de las chispas.

Si Mussolini, repudiando todos sus anteriores compromisos se lanza a esta guerra, es seguro que Alemania se preparará en seguida para emprender empresas similares. Y, caso de no lograr los italianos, una rápida victoria, si caen sus hombres como moscas aniquilados por la disenteria y la malaria—como han caído muchos ya—Alemania dirá algo a Austria y, habiéndose dicho, se lanzará sobre la Italia del Norte donde muchos alemanes, se hallan bajo la hegemonía italiana.

Este amenazador asunto de Abisinia no será una operación aislada, sin contacto con los intereses y necesidades vitales—ni con las pasiones—de las otras Potencias.

Hay en Abisinia un lago donde nace el Nilo Azul. ¿Que será del agua de Egipto...? Es de suponer que, un día, los italianos cierren la espita. He aquí las espigas del dilema. Está escrito. Hay en este asunto—caso de suceder el hecho—riesgos espantosos. Requiere de los hombres de Estado una gran inteligencia, sangre fría y coraje. Creo que debemos atenemos estrechamente a tres cla-

ses de convicciones que cortan esta madeja enmarañada.

La civilización europea en juego

Sostendremos el principio de acción colectiva y participaremos en la imposición de sanciones económicas y financieras.

Si esta política no se ve sostenida por una mayoría de Naciones, nos será preciso entonces aceptar el hecho de que la Sociedad de las Naciones es impotente y dar otro sesgo a nuestra defensa imperial. El tiempo pasa. No le quedan al Gobierno muchos días ya, para llegar a una decisión sobre puntos tan vitales, decisión que implica, no solamente la seguridad y el honor de nuestro pueblo, sino, también, el porvenir de la historia europea y el de la moderna civilización.

Las naciones europeas se debilitaron en el curso de la guerra mundial. Existe la marea amenazadora de los pueblos de color. En todo el mundo se constatan fuerzas que se dirigen a una explosión. El Japon reclama un puesto a la cabeza del movimiento. Y, en el mismísimo corazón de Europa, Alemania, reniega de toda moral cristiana aguardando el poder reclamado por la fuerza. A menos que la Humanidad no reafirme su fe por el ideal de civilización y moralidad espiritual, vamos a la destrucción e inminente ruina de todo lo que existe de bueno en la vida. Este conflicto italo-abisinio, amenaza otra cosa mas, aún que Abisinia. Amenaza nuestro patrimonio y la civilización occidental.

(Prohibida la reproducción total o parcial.)

World copyright by Agence Littéraire Internationale.—Paris.

EPISODIOS Y VENTURAS DE UN VIAJE A CUBA

Una tarde en el Jockey Club

Está la tarde envenenada de inclinaciones, espesa de latidos, maciza de jadeos. Cuanto más cercana al Hipódromo, más parece una tarde aldeana perdida en la ciudad. En los aledaños de la ultracivilización arde, palpita, hierve. Se arrastra por el suelo con un ansia loca de hundirse en el verdor profundo. Es una tarde tropical y criolla que ha perdido su hamaca. Surgida de la entraña canicular, le tiemblan las tentaciones en el ritmo violento de las caderas. Y el sol se adormece sobre el seno incitante de la criolla.

En mitad de la tarde se abre una flor artificial y fragante; el Jockey Club. Su caliz es una boca ávida: el Hipódromo. En la mitad de la tarde pródiga en deseos, la tentación se cuaja. He aquí el Azar y su cortejo. Ya en el cogollo, la tarde se hace urbana y pulida. Elegancia, frivolidad, tintineo de risas, vuelo de confidencias y rumor... de apuestas.

La buena sociedad de la Habana ha venido a probar la suerte. Muchas veces la sonrisa desdeñosa oculta un heroísmo patético que se juega el último billete. Pero el drama se diluye, a menudo, en un refresco de anón. De la ruleta al Hipódromo, del tapete a la pelouse, las sonrisas funambulizan en la cuerda floja de la improvisación. En una gimnasia de milagros, el alma endurece sus aristas. Pero el buen tono tiene su lima a punto. Con deportismo ágil, la realidad juega al escondite con las apariencias. Y la malicia, que está en el secreto, finge credulidad. En lo alto, se extiende piadosa la gran mentira de los cielos.

Las cuatro y media de la tarde. En la gradería cubierta del hipódromo se apiña la ansiedad de un público elegante. Por primera vez este año se han intentado carreras en verano, y el resultado ha sido satisfactorio, a pesar de que, en esta estación no se cuenta con el concurso, numeroso y pródigo, de los norteamericanos. Aparte las tribunas del Jockey, en el lugar destinado al público se aprieta una multitud ávida y vehemente. Y cuando en la humedad fangosa de la pista ha llovido todos estos días—los caballos se lanzan a la locura de un galope frenético, los gritos y las exclamaciones cruzan el aire como saetas de luz.

Nene y Raul llegan a la tribuna del Jockey Club. Ella, magnífica en su prieta morenez criolla es, desde el langor de la mirada obscura hasta la indolencia de los menudos pies, escuetos y precisos, una palpitación de ocio categórico y divino. Se sienta en un grupo de amigas y pregunta—después del inevitable «¿qué hubo?» de salutación—en que están en las carreras.

Apoco, Nene y Raul cuchichean y

él se aleja. En la colmena de estas mundanidades, rezuma la miel de oro de las conversaciones frívolas. Nene juguetea con las palabras ácidas, como Cleopatra podía hacerlo con el aspid.

Las cinco y cuarto. En torno a Nene, las amigas charlan y barajan las posibilidades de las carreras. De pronto, una de ellas se pone en pie.

—Voy a ver si encuentro alguien que me dé un Camel. No puedo más. Tengo unas ganas locas de fumar.

Nene entonces dice:—¿Pero que hace este camarero que no viene?—La pregunta cae en el vacío. Los camareros pasan de largo. Nadie los llama.

Raul se acerca y en voz baja habla con Nene. Ella con un mohín de disgusto, le aconseja: —Juégalos a la ruleta. Pero—añade—guárdate uno por si acaso.

La ruleta, mientras duran las carreras, se juega allí mismo, junto al café y a la sala de baile. Mientras algunas parejas se entregan a la danza, hay hombres y mujeres que prefieren o necesitan el baile de la fortuna. Entre estos jugadores mundanos, los hay profesionales y algunos otros que de tan conocidos, lo parecen también. Raul está allí. Un poco pálido en su ansiedad, impecable en la blancura de su traje recién planchado; juega y pierde. Atravesando los grupos como una fatalidad, va hasta la mesa de Nene y sus amigas.

Las seis y cuarto. Finalmente—hay cosas inevitables—el camarero ha servido unos refrescos. Raul y Nene se explican con una sola mirada. El camarero se acerca y Nene le dice rápida a Raul: —No des propina. En voz alta añade: —Estos camareros son unos caretudos; no merecen propina.

Las carreras han terminado. La orquesta toca el último baile. La ruleta se traslada a la sala de juego, grande, vasta, suntuosa como un Parlamento. Los grupos se desatan. En el rumor de las despedidas la elegancia, verdadera y auténtica rutila y estalla con dominio evidente. A la puerta del Jockey Club los coches tejen, en la tarde que muere, un laberinto de lujo. Nene y Raul se han quedado solos. A las últimas amigas que se les acercan, ella quiere despidirlas con una última flecha: —Vamos a esperar un poco. Estamos aguardando la máquina.—Ha dicho la máquina (el coche) con un acento vago que presta la palabra con evocaciones imprecisas de carroza.

Caen sobre el Hipódromo y el Club las primeras tinieblas nocturnas. Ya hace rato que la tarde, en un último esfuerzo, ha arrojado su melancolía, como una saeta.

El Negus de Abisinia, ante los movimientos de las tropas italianas, comunicó a Ginebra que había dado la orden de movilización general. La noticia causó sensación en Londres y Ginebra.

«hacia la arteria rota del ocaso» para decirlo con el verso bellísimo de [Sarret.

Nene y Raul se deciden. Abandonan las tribunas y saliendo por el lado, se dirigen a la pelouse, toman, dejando el flanco el Club, una vereda que es la de los peatones y salen por caminos negros, a pie, al campo; lo atraviesan y a los pocos minutos, en una encrucijada, esperan con paciencia la guagua, (el autobús) que ha de llevarlos a la Habana.

RAFAEL MARQUINA

«Exclusiva Sagitario». (Prohibida la reproducción.)

REFLEJOS

Otra reflexión

Igual que a esos pobres minúsculos, que no tienen más misión en la vida que la de pasar inadvertidos, nos ha ocurrido a nosotros. El cansancio, la lucha, la ingratitude nos rindieron y hemos tenido que huir de la ciudad para recuperar las fuerzas físicas con que el dolor molar debilitó nuestro cuerpo. Hemos huido de Madrid no en carrera de cobardías, sino en resignada marcha de renunciaciones. Era lo mejor, salir en busca de la paz, no leer periódicos, contemplar los anocheceres cara al cielo en una de esas tumbonas que nos hacen sospechar pasajeros de un trasatlántico. De vez en cuando venimos a Madrid, porque la obligación de subsistir nos ordena la comunicación con nuestros lectores. La semana pasada, al obedecer esta obligación confeccionamos un artículo en el que rendimos al señor Chapaprieta devoción de español íntegro al margen de sus gestiones políticas. Ese artículo apenas salido de la máquina de escribir, ya estaba pasado, porque el Gobierno eayó en crisis por actitudes que nosotros justificábamos, pero en momento a todas luces inoportuno. La crisis acaba de resolverse colocando al señor Chapaprieta en la cabecera del banco azul. Es decir la realidad, por una vez ha venido a coincidir con nosotros estimando la persona del señor Chapaprieta como la integridad española en política, al margen de la política mezquina de los egolismos de partido.

La exaltación del Ministro de Hacienda a la Presidencia del Consejo sin abandonar la cartera de las finanzas vino después de una actitud de elegancia política y de sentido patriótico que otra vez colocó a la prestigiosa figura de don Santiago Alba en el primer plano de la exquisitez y de la esencia misma del patriotismo eficiente y culto. Don Santiago Alba, encargado de formar un gobierno por el Jefe del Estado, con

determinaciones expresas hubo de renunciar porque el patriotismo de los grupitos no alcanza el grado de cultura que el señor Alba logró para ejemplo de sus compatriotas de espaldas casi siempre al sentido épico y al instinto de las renunciaciones elegantes. Y por elegancia, por cultura patriótica y por sentido españolista, don Santiago Alba declinó los poderes cuando el Jefe del Estado aceptaba sin condiciones cualquier gobierno por él presidido. Don Santiago Alba en la nota que facilitó a la Prensa explicando las causas de la declinación de sus poderes, logra la síntesis inteligente de un documento que ha de pasar a los anales históricos como ejemplo de visión política y de conocimiento de su propio país. Ocurrido esto, lo mejor que podía pasar es lo que ha pasado, que un hombre de las condiciones del señor Chapaprieta, de su talento y de su capacidad de trabajo se encargase de la jefatura del gobierno.

Esta crisis de la que hemos tenido que enterarnos por fuerza, pese a nuestros propósitos de sumergimiento lejos de la ciudad, ha venido a orientar la futura decisión resolutiva en la próxima crisis. No se sabe bien la vida que el actual Gobierno podrá tener. No nos atrevemos a vaticinar si ha de ser duradera o breve, pero puestos en trance de apremios es posible que si llegásemos a asegurar que las actuales cortes durarán lo que dure el actual Gobierno. Si se analiza por el lector la tramitación de la pasada crisis y las notas de la Presidencia de la República podrá apreciarse que nuestra afirmación no es gratuita.

Otras actitudes, otros hechos y otras circunstancias salen a nuestro encuentro para su comentario, pero nosotros obedientes a las prescripciones médicas, declinamos también el compromiso y no comentamos lo que podría dar lugar a comentario. Lo mejor es continuar por unos días mas en el sumergimiento, en la paz pueblerina pasajera de la tumbona frente a la maravilla crepuscular de los anocheceres. Huir de Madrid, huir de la lucha para curarse las heridas que la lucha abrió en nuestra carne y en nuestro espíritu. Para hacer penitencia de silencio. Para lograr en lo posible la perfección de la bondad, para perdonar a nuestros enemigos, para agradecer a nuestros amigos, para reverenciar lo infinito y arrodillar nuestro corazón para que nos perdonen todos aquellos que se sintieron agraviados por nosotros, sentando de antemano que nunca fué propósito nuestro el agraviar a nadie.

Por unas horas en Madrid, no tenemos tiempo de pensar en problemas ciudadanos, hondos, patrios

«Miss Peinado»



Superior: La Srta. Leonor Vidal elegida «Peinado 1935». Peluquera Pocovi
Inferior: Las concursantes que fueron presentadas para el concurso de «Miss Peinado» celebrado en el Club España.

Foto Arbós



LA IV VUELTA CICLISTA A MALLORCA
Parte superior: Llegada a Andraitx de Destrieux y Tomas Izquierda: Los vencedores de la tercera etapa a su paso por Faguera.
Derecha: Los corredores en hombros del público.
Inferior: Momento de la llegada de Destrieux en el Velódromo.

Foto Arbós

INFORMACION LOCAL

Apenas si tenemos oportunidad de contemplar el reloj de Gobernación y poner al nuestro con su meridiano. Ya en punto de hora, solo nos resta esperar las horas próximas que irremediablemente Dios mediante han de coincidir con nuestro retorno...

Hasta tanto devoción, quietud, silencio...
JOAQUÍN ROMERO-MARCHENT
«Exclusiva Sagitario». (Prohibida la reproducción).

JUEVES PRÓXIMO



AYUNTAMIENTO

Sesión de la Comisión Gestora

Ayer al medio día, celebró sesión la Comisión Gestora municipal bajo la presidencia del alcalde señor Ferrer Arbona y con asistencia de los gestores señores Pons, Comas, Juan, Vich, Albertí, Aguiló, Barceló, Vaquer, Cortés, Alcover, Riutord y Juliá.

Leída el acta de la sesión anterior fué aprobada, al igual que una relación de cuentas de distintos negociados que en conjunto sumaban 30.637'27 pesetas.

Acto seguido, dióse lectura de una instancia interesando el traspaso del remate de la subasta para la construcción del grupo escolar Cecilio Metelo.

Fué aprobada sin discusión. Leyóse también un oficio de la Mancomunidad de Municipios de Baleares. Se dió por enterado.

Una circular del Gobierno Civil sobre la intervención de los aparejadores en obras, e informe del oficial letrado.

Se aprueba con el voto en contra de los gestores señores Pons y Comas.

Luego se lee, una vez más, el permiso de instalación de una fábrica de suelas de goma en el Ensanche.

Se origina una fuerte discusión entre los gestores señores Barceló, Juan, Comas, Riutord y Pons, aprobándose luego denegar el permiso.

Son aprobados diversos permisos sobre obras particulares y varios dictámenes de aceras y permisos de autos.

Se dió lectura de un dictamen referente a sanciones de gramolas estridentes.

Fué aprobado. El señor Juan de Sentmenat rogó a la prensa hiciera constar que los propietarios de gramolas estridentes sólo podrán hacerlas funcionar hasta las once y media de la noche.

Leyóse también un oficio referente a la instalación de un kiosco en la puerta de Santa Catalina de Sena.

Existiendo distintos pareceres, se pasó a votación, siendo aprobado por 7 votos contra 4.

Fueron también aprobados varios dictámenes, entre ellos uno sobre la colocación de rótulos en las estaciones sanitarias, y confección de gorras para los agentes municipales.

Se dió lectura de un telegrama de los gestores señores Llabrés y Espases, telegrama que publicamos en otro lugar de este número.

Se dió lectura de un dictamen de la Comisión de Arbitrios sobre la jubilación de algunos empleados, cambiándose con otros.

El señor Riutord dijo que en el presupuesto no hay consignación.

El señor Comas expone que los jubilados prestaron su servicio de guardias de jardines.

El señor Juan, recordará que hay 26 individuos aprobados sin plaza, y estos podrían cubrir, a su juicio, las vacantes.

En definitiva no se resolvió nada sobre la cuestión.

En la parte de ruegos y preguntas el señor Cortés dió que existe almacenado material escolar que no se hace uso de él y que ya no se empleará. Por lo tanto ruega que sea vendido a

ciertos maestros particulares que lo han solicitado comprar.

Se aprueba. El señor Juliá ruega al presidente de la comisión de aguas y al alcalde, que con toda urgencia se organice el arreglo de la carretera de Manacor que conduce a San Juan, la cual está actualmente en un estado deplorable.

El alcalde prometió atender la petición formulada por el señor Juliá.

Y no habiendo más asuntos de que tratar, se levantó la sesión a la una.

Gobierno civil

El Gobernador indispuesto.— Sin noticias

Con motivo de encontrarse ligeramente enfermo ayer el Gobernador tuvo necesidad de retirarse del despacho, por cuyo motivo no recibió a los periodistas.

El secretario, señor Martínez Sevilla, nos dió que no ocurría novedad y que no había noticias que poder facilitar a la Prensa.

El homenaje a la Guardia civil

Lista de suscripción para la Bandera a la Guardia civil.

	Pesetas
Suma anterior	8.717'75
Don Juan Albertí Salas	25'00
Don Luis Amengual y socios de la Peña Colombófila de Mallorca	5'00
D. Luis Moragues de Manzano	25'00
Suman pesetas	8.772'75
Sigue abierta la suscripción.	

DIPUTACION

Para la adquisición de «Radium»

El Presidente de la Diputación señor Juliá ha recibido de la distinguida artista extranjera Josephine Winner un interesante dibujo reproduciendo la figura de una campesina mallorquina, con destino a la exposición de obras de arte que han de ser sorteadas para recaudar fondos con destino a la adquisición de una nueva remesa de «Radium» para el Hospital provincial.

El Sr. Juliá expresó el profundo agradecimiento a la Señorita Winner por su desprendimiento en pro de la beneficencia pública.

Recibió la visita el Sr. Juliá del Delegado del Gobierno del Conservatorio de Música de Palma, D. Nicolás Brondo Róten acompañado de la Señorita María Teresa Bover, Profesora de piano de dicho Conservatorio, participándole la constitución oficial de dicho organismo cultural, enterándole también de que se abrirá en breve la matrícula a fin de empezar el Curso Académico.

El Sr. Juliá felicitó al Sr. Brondo por la mejora que ello representa para nuestra ciudad.

Una Comisión de la directiva del Casal Catalá integrada por los señores Llofriu y Cabanes, visitó al Presidente de la Diputación invitándole a la Velada Benéfica celebrada en el Trocadero de esta ciudad, entregándole el Sr. Juliá un donativo en metálico.

Regresó de su viaje por España, acompañado de su esposa doña Pepita Miró, nuestro querido y simpático compañero de Redacción don Miguel Ángel Colomar.

Después de pasar una larga temporada en Francia, el domingo llegaron de Barcelona la señora doña Catalina Estartús viuda de Morell y su sobrina Lolita.

El domingo marchó a Valencia el Decano del Colegio de Abogados y Presidente de la «Caja de Ahorros y Monté de Piedad de las Baleares», don Miguel Rosselló y Alemany, acompañado de su hijo don Miguel.

También salieron para Valencia el diputado a Cortes por Baleares don Bartolomé Fons y el arquitecto provincial don José Alomar.

Ha regresado de Barcelona el oficial de Correos don Ramón Pons.

Ha terminado sus estudios de Náutica, el joven don José Ferrer.

Procedentes de Ibiza llegaron ayer el gestor provincial don Juan Mayans y el jefe de los regionalistas de aquella isla, el abogado don Juan de Valldeneu.

Después de pasar unos días con nuestro buen amigo el Delegado de la Casa Jacobo Schneider S. A., don R. Pomar Fuster, saldrá hoy acompañado de su esposa, don Juan Ramos, Director

Temperatura media de ayer, 24'1 grados cent.º

Termómetro seco, 24'0 id. id. Termómetro húmedo, 21'2 id. id. Humedad relativa, 75 por ciento. Evaporación, 3'6 milímetros. Lluvia, —. Viento, N. W. 1. Estado del cielo, casi cubierto.

Pronto llegará a Palma el **TEATRO DE LOS PRODIGIOS** de VICTORIO PODRECCA La maravilla de las maravillas

DEL CARNET

El domingo en la Iglesia de San Francisco, contrajeron matrimonio la señorita Antonia Roselló y don Gabriel Pizá Homar, alto empleado de la firma «Pedro y José Tascón Ortega» de esta plaza.

Actuaron de testigos del novio don José Tascón y don Mateo Ripoll comerciantes, y de la novia, don Juan Mayol, Director de la Banca March de Inca y don Pedro Comas, médico.

Los novios entraron en la Iglesia a los acordes de la marcha nupcial, y realizaba la belleza natural de la desposada, rico traje de crepé blanco, cuyo manto sostenía la preciosa niña primogénita de don Juan Mayol.

Después de la ceremonia religiosa, los invitados fueron obsequiados con exquisito lunch en el Bar Restaurant Frontón Balear. Amenizó el acto la Orquesta Mallorca, reinando durante el mismo la más franca alegría.

La novel pareja, a la que deseamos toda suerte de felicidades salió para el interior de la isla, teniendo proyectado viaje a la península y extranjero.

Se ve obligado a guardar cama el capitán del «Ciudad de Palma», nuestro amigo don Mateo Seguí.

Por dicha causa salió la motonave al mando del capitán don Juan Estela.

Deseamos al enfermo pronto y total restablecimiento.

Ha sido nombrado catedrático numerario de Cálculo Comercial de la Escuela profesional de Comercio de esta ciudad don Luis Gómez Mir.

En la convocatoria de Septiembre y tras brillantes exámenes ha terminado los estudios del Bachillerato el aprovechado joven don Francisco Forteza Fuster, hijo del industrial de Manacor don Gaspar.

En el Conservatorio Nacional de Música de Valencia, se ha examinado de Armonía y quinto curso de piano, con notas de Sobresaliente, la señorita Magdalena Juan Albertí.

Regresó de su viaje por España, acompañado de su esposa doña Pepita Miró, nuestro querido y simpático compañero de Redacción don Miguel Ángel Colomar.

Después de pasar una larga temporada en Francia, el domingo llegaron de Barcelona la señora doña Catalina Estartús viuda de Morell y su sobrina Lolita.

El domingo marchó a Valencia el Decano del Colegio de Abogados y Presidente de la «Caja de Ahorros y Monté de Piedad de las Baleares», don Miguel Rosselló y Alemany, acompañado de su hijo don Miguel.

También salieron para Valencia el diputado a Cortes por Baleares don Bartolomé Fons y el arquitecto provincial don José Alomar.

Ha regresado de Barcelona el oficial de Correos don Ramón Pons.

Ha terminado sus estudios de Náutica, el joven don José Ferrer.

Procedentes de Ibiza llegaron ayer el gestor provincial don Juan Mayans y el jefe de los regionalistas de aquella isla, el abogado don Juan de Valldeneu.

Después de pasar unos días con nuestro buen amigo el Delegado de la Casa Jacobo Schneider S. A., don R. Pomar Fuster, saldrá hoy acompañado de su esposa, don Juan Ramos, Director

comercial de dicha entidad en Barcelona.

Municipales

Un telegrama de los gestores señores Llabrés y Espases

El Alcalde señor Ferrer Arbona ha recibido de los Gestores de nuestro Ayuntamiento don Antonio Llabrés Morey y don Jaime Espases Estarellas, que se encuentran en Madrid, para gestionar algunos asuntos que afectan al mismo, el siguiente despacho telegráfico:

«Expediente Mercado Olivar entretenido Ministerio de Obras Públicas, conseguido pase Junta contra Puro Obrero.—Celebrada sesión inaugural Asamblea, acordóse Salazar Alonso haga gestiones cerca Presidente Consejo Ministros, sentido solicitado siendo felicitados por nuestra organización sanitaria. Lunes visitaremos Subsecretario General. Saludos, Llabrés, Espases.»

Precios de la carne de cerdo
Por el Delegado de Mercado Gestor don Juan Aguiló, de acuerdo con el Gremio de «Carnes Frescas y Saladas» han sido señalados los siguientes precios que desde hoy 1 de Octubre, regirán en nuestro mercado.

Lomo, 6'00 ptas. kg. Carne magra bifeak, 5'00 id. Costillas, 3'50 id. Tocino (ventresque), 3'50 id. Tocino bajo, 1'50 id. Huesos carbudos, 1'50 id. Asadura, 3'00 id. Mantequilla, 3'25.

El Gestor Delegado ruega al público se fije en dichos precios con el fin de evitar tergiversaciones o malas inteligencias.

Visita
El Jefe de Ceremonial de la Generalidad de Cataluña don Antonio Rubí estuvo en el despacho de la Alcaldía, para despedirse del Alcalde señor Ferrer, por regresar a Barcelona, después de sus vacaciones que ha pasado en Porto-Cristo (Manacor).

La Biblioteca Municipal. Horario
Desde hoy 1 de Octubre la Biblioteca Municipal, estará abierta de 11 a 1 y de las cinco y media a ocho y media de la noche.

TRATAMIENTO ZENDEJAS n.º 1, es el depurativo ideal de la sangre.

AUDIENCIA
Suspensión
El sábado se suspendió de oficio el juicio oral de la causa instruida por el Juzgado de la Catedral, contra Margarita Riera Prohens y Pedro Ripoll Durán, acusados del delito de escándalo público.

Se hará un nuevo señalamiento.

Hurto
Se celebró el juicio oral de la causa contra Juan Cabot Moll.

El fiscal señor Prada acusó al procesado de que en la tarde del día 30 de abril último sustrajo una bicicleta—valorada en 200 pesetas—en ocasión de que su dueño, Mateo Muntaner Mariano, estaba durmiendo debajo el puente de la Riera, cerca del Instituto de esta capital.

Calificó el hecho de hurto, cualificado por la múltiple reincidencia, pidiendo la pena de dos años y cinco meses de presidio menor.

La defensa, a cargo del abogado don Gabriel Fuster Valentí, se había conformado con la petición fiscal, pero no así el procesado.

Este, en su declaración, confesó la comisión del delito.

Practicada la prueba, el fiscal mantuvo sus conclusiones. Relató el hecho de autos y recordó el historial del procesado condenado, en causas, hasta diez veces.

Pidió una sentencia conforme a su petición.

La defensa mantuvo las mismas conclusiones de conformación de pena. Dijo el letrado que esperaba el acto de la prueba por si le era favorable al procesado, pero que, en vista de su resultado, solamente tenía que decir al Tribunal tuviera la clemencia compatible con la ley.

El juicio quedó concluso para dictar sentencia.

Tribunal de Urgencia.—Injurias a la autoridad
Se celebró después, ante el Tribunal de Urgencia, el juicio oral de la causa contra Eduardo Ortega Bartolomé.

Formaron el Tribunal el Presidente don José Márquez y los Magistrados señores Alou y Aragonés.

El fiscal señor Prada, acusaba al procesado como autor de un delito de injurias a la autoridad, cometido en un artículo aparecido en el semanario «Cultura Obrera», titulado: «El quinto no mata».

Pedia que se condenara al procesado a la pena de dos meses de arresto mayor.

La defensa, encomendada al letrado don Bernardo Jofre, negaba que las frases escritas fueran constituti-

vas de del delito y solicitaba una sentencia absolutoria.

El procesado se confesó autor del artículo, diciendo que no tuvo intención de injuriar, ni tampoco se dirigía el escrito a ninguna autoridad determinada.

Seguidamente el fiscal informó para sostener la acusación.

Señaló la importancia del hecho de autos, no por la pena que pedía, sino porque en el mismo se injuriaba a los magistrados españoles por individuos—dijo—que cometían estos delitos por afán de lucro personal.

Pidió una sentencia de acuerdo con sus conclusiones.

El defensor puso de relieve el medio ambiente en que se desarrollan los que, como su defendido, sustentando unos ideales, equivocados o no, se encuentran en momentos como los que se atraviesan en España en donde existen 30.000 presos, cuyas puertas de las cárceles es empeño pasional abrir mediante una amnistía.

Sostuvo que no existían las injurias y para probarlo analizó cada una de las frases del escrito, añadiendo que mirando subjetivamente también se podrían considerar injuriosas unas frases pronunciadas por el fiscal en su informe.

En cuanto a la calificación, dijo el defensor que no podían las injurias haber sido dirigidas a la autoridad por cuanto los magistrados, entendida, no lo eran.

Se extendió en otras consideraciones, terminando con la solicitud de una sentencia absolutoria.

Acto seguido el Tribunal dictó sentencia absolviendo libremente al procesado, declarando de oficio las costas.

Contrabando de tabacos
Ayer mañana se celebró el juicio oral de la causa contra Gabriel Rotger Mora.

El abogado del Estado señor Morell formuló las siguientes conclusiones:

De servicio los agentes de la Compañía Arrendataria el 18 de Octubre de 1931 en la isla Dragoera practicando diferentes reconocimientos encontraron varias partidas de tabaco en unos secretos artificiales cuyo género resultó pertenecer al procesado que era el colono del predio de la referida isla.

Presentado el género en los almacenes arrojó un peso neto de 3.153 kilogramos, valorado en 31.530 pesetas.

Calificó el hecho de delito de contrabando de tabaco y autor el procesado, pidiendo que se le condenara a 157.650 pesetas de multa, comiso del género con la subsidiaria en su caso.

La defensa, a cargo del abogado don Miguel Llabrés, negó que el procesado fuera autor ni responsable del delito y solicitó la absolución.

El procesado, en su declaración negó todo; que nada sabía del tabaco encontrado y que su esposa, cuando se presentaron los agentes, se negó a que practicaran registro por no hallarse él en su domicilio.

Dijo que el tabaco no lo encontraron en su casa y que él se dedica al transporte de viveres para los toreros de faro.

Se practicó la prueba testifical declarando varios funcionarios de la Arrendataria y los tres toreros que prestan servicio, los cuales confirmaron las mejores referencias sobre el procesado.

Seguidamente el acusador mantuvo sus conclusiones y en el informe dijo que el hecho de autos era claro, evidente y probado.

Señaló que, jurídicamente, basta el que se pruebe la tenencia del género sin indagar la pertenencia.

Hizo un relato de lo ocurrido y sostuvo la culpabilidad del procesado como autor del delito.

Pidió un fallo condenatorio.

El defensor mantuvo las suyas y dijo que la teoría jurídica del abogado del Estado sobre tenencia de género era inamisible y les llevaría a lo absurdo, puesto que casi todos los propietarios de tierras de la isla serían declarados un día contrabandistas.

Analizó los hechos para deducir que su patrocinado no era ni poseedor ni tenedor del tabaco.

En cuanto a antecedentes tampoco se podía señalar ninguno y en cambio si se podía leer un oficio de la Alcaldía de Andraitx que proclamaba la honorabilidad del procesado.

Solicitó una sentencia absolutoria.

El juicio quedó concluso para sentencia.

Señalamiento
Para mañana está señalada la vista, en juicio oral y público, de la causa instruida por el Juzgado de la Lonja contra Miguel Moragues Casanovas acusado de hurto.

Respectará al Ministerio público el teniente fiscal señor Prada.

Ej procesado estará defendido por el abogado don Antonio Martorell y representado por el procurador señor Fiol.

Sentencia
Se ha dictado sentencia en la causa instruida por el Juzgado de Inca contra Bartolomé Biblioni Nicolau y

por ella se condena a dicho procesado, como autor responsable de un delito de daños causados por imprudencia temeraria, a la pena de 250 pesetas de multa.

También se condena a Enrique Palacios Martínez, en concepto de responsable civil subsidiario, a la indemnización de 1.200 pesetas

MUSICALES

«La Capella Clasica»

En el clásico local del viejo Palacio Real de la dinastía mallorquina celebró la «Capella Clasica» el domingo por la tarde, la conmemoración del primer centenario del nacimiento de Su Santidad Pio X, restaurador de la pureza del Canto gregoriano librándose de la decadencia en que había caído, al sujetar por una parte su interpretación a las rigideces del compás, y por otra de la invasión de música profana, principalmente de la recogida, no siempre con buen gusto, y si siempre inadecuadamente de la vieja ópera, poco atildada, y generalmente descuidada por autores.

Sobre tal invasión se erigieron Pio IX y León XIII, que luego completo Pio X con su «Motu proprio» que fijó las leyes definitivas en la materia.

En tan solemne y apropiada conmemoración, ofreció a los aficionados al arte puro «La Capella» algunas composiciones, cantadas con la libertad de ritmo que hacen conservar toda su elegancia, y la de otras cantadas danda ya compas al tema, convirtiéndolo en melodía, que resulta pesada y falta de la cualidad principal, canto llano gregoriano; prueba de ello fueron un «Resonso» y la Secuencia «Lauda Sion» magnífica obra expresiva, cuya comparación es bastante, para acreditar la justificación de la decisión de los Santos Padres.

Después de actuar en el órgano el Director de la Capilla Mosen Thomas interpretando, cual sabe hacerlo, interludios de Frescobaldi y Cabezón y resaltando la magnificencia del Coral de Bach Gloria a Deu en les alturas» también para órgano, con variaciones sobre el tema, cuyo final en fuga, obtuvo una verdadera ovación del auditorio que se levantó entusiasmado por la brillantez de la composición y la manera de ser interpretada.

Tan hermoso festival terminó con el «Cantgaverunt» de Victoria y el «Credo» de Palestrina magnas composiciones que nuestra cantoria interpreta siempre con la mayor brillantez, siendo tarde del domingo un éxito más de «La Capella Clasica» y de su director Mn. Juan Maria Thomas, desde hace dos días Profesor numerario del Conservatorio de Baleares.

En el Ateneo, la Sección Pedagógica, en colaboración con la de Artes e Historia, organiza para el día 1.º de Octubre a las 7 de la noche, una velada literario musical en honor de los Maestros nacionales jubilados durante el pasado curso.

La parte literaria correrá a cargo de los Señores Cladera, Moner, Más y otros elementos.

En la musical, la Srta. Catalina Comas, desarrollará el siguiente programa:

Sonata de Mozart n.º 12. Allegro, Adagio, Assai Allegro. Momento musical, Chubert. Capriccio de Felle Mendelsson. Op. 5. Paléstisimo.

El acto será público y quedan invitados de una manera especial al mismo, todos los Maestros Nacionales, y los socios de todas las Secciones.

MARITIMAS
Movimiento del puerto
Lunes 30

Entradas: Procedente de Alicante la motonave «Ciudad de Tarragona» con el correo pasaje y carga general.

Procedente de Lundwals el vapor danés «Jenny» con maderas.

Procedente de Génova el vapor Inglés «Liltland» con carga general.

Procedente de Valencia el velero «Roberto» con efectos.

Procedente de Gandia el velero «Cala Llamp» con lastre.

Salidas: Para Barcelona la motonave «Ciudad de Palma» con el correo, pasaje y carga.

Para Avilés el vapor «Nuria R» con lastre.

Para Barcelona el vapor «Badalona» con lastre.

Para Londres el vapor inglés «Liltland» con carga general.

Para Almería el velero «Cala Llamp» con sbonas.

Preparación completa
para la carrera de música y clases particulares por doña Margarita Cerón, Profesora de Música con título oficial. San Bartolomé, 25, 2.º.

SUCESOS

Sustracción de un automóvil

Sobre las 10 horas del día 26 del actual se presentó a la guardia civil del puesto de Selva el capitán del Grupo Mixto de Artillería núm. 1, don Rafael Pons Sastre, con domicilio en la casa núm. 96, de la calle del Archiduque Luis Salvador, de esta ciudad, denunciando que de una cochera que tiene en arriendo el vecino de Calmarí Mateo Calmarí Rotger, donde dejó un coche de su propiedad, marca Citroen, se lo habían llevado.

El día 22 del actual se presentó en la referida cochera el vecino Juan Martorell Pujadas (a) «Traulla» y como hubiera la llave en el cerrojo abrió la puerta sin permiso del arrendatario de la cochera y sin permiso, tampoco, de su dueño, se llevó el coche, empujándole todo el día y ocasionándole desperfectos en la carrocería y motor. Luego lo dejó abandonado en la calle donde permaneció la noche y todo el día 23.

Al avistarse el arrendatario de la cochera con el individuo de referencia y preguntarle por qué se había llevado el auto, contestó que con el permiso del dueño del mismo, añadiendo que con dicho motivo se lo llevaba a su casa y arreo otra vez con el coche.

Practicadas gestiones dieron por resultado la detención del Juan Martorell que, con el auto que le fué ocupado en su domicilio, fué puesto a disposición del Juzgado.

¿Un caso de espionaje?

Fué detenido un súbdito alemán

En la mañana de anteayer, se espació la noticia de que en una casa de la calle del dos de Mayo de El Terreno, había sido detenido un súbdito alemán.

Según hemos podido averiguar, aún que en los centros oficiales no hayan dado todavía informes sobre el particular, parece que en la citada calle, vivía un extranjero que desde hace unos cuantas semanas venía llamando poderosamente la atención de los vecinos de aquella barriada y temiendo algunos de ellos que sin duda se trataba de un caso de espionaje, avisaron a la policía.

Inmediatamente que se tuvo noticia en la Comisaría de tal denuncia, se personaron en la referida casa varios agentes y dos parejas de la Guardia civil.

Al registrar las habitaciones del supuesto espía, que fué detenido enseguida, se encontraron varios documentos y unos aparatos de radio que hacen suponer se dedicaba en esta isla, al espionaje.

El asunto, pasó, como es natural en estos casos, a manos de la jurisdicción militar.

Aún que sobre el asunto este que acabamos de reseñar no tengamos noticias oficiales, las publicamos con las debidas reservas, hasta que sean oficialmente confirmadas.

Robo

Da cuenta la Guardia civil del puesto de Calviá, que sobre las diez horas del día 28 del actual fué denunciado por el súbdito francés Mr. Tus Louis Clauzanges, capitán del Ejército de guarnición en Argel, en la actualidad hospedado en el «Hotel Mari-Sol», que en la mañana del día 27, mientras se bañaba en las lljetas, de una tienda de campaña le fueron sustraídas las siguientes alhajas, dinero y objetos:

Una cartera para caballero que contenía un billete de a 100 pesetas y otro id. de 25; un permiso para conducción de auto; una carta de identidad de oficial francés; un reconocimiento de la Aduana española de una canoa, un recibo del «Hotel Mar y Sol», una cartera de señora con cierre automático conteniendo un billete de a 25 pesetas y ocho pesetas en metálico y 3 fotografías; un bolso de plata de señora, conteniendo 7 u 8 menudas de a 5 francos; un portemonedas para caballero de piel de cocodrilo con 8 pesetas y unas monedas francesas y un reloj de pulsera de señora, de oro con pulsera de tesú negro marca «Uich», valorado en 600 francos.

Añadió que ignoraba quien o quienes pudieran ser el autor o autores del hecho.

Practicadas gestiones por parte de la benemérita se averiguó que en la mañana del citado día fueron vistos por aquel lugar dos individuos sospechosos, uno de esos muy conocido. Dicho individuo, que se supone tiene el domicilio en esta capital y que le acompañaba se supone son los autores del hecho, ya que, cada vez que ellos concurren a la playa se nota a faltar algo entre los bañistas.

Se procede a su busca.

Accidentes varios

Ayer fueron asistidos en la Casa de Socorro: Miguel Salom Rubio, de 12 años, de una herida en el borde cubital de la mano derecha.

—Cayetano Miró Terongi, de 52 años, de una contusión con erosión en el codo derecho, por caída.

—Miguel Sabater Fornés, de 40 años, de una herida contusa en la sien derecha y una erosión en la pierna.

—Pedro Martorell Font, de 18 años, de una herida contusa con pérdida de la uña del dedo gordo del pié izquierdo.

Hallazgo de moneda falsa

Da cuenta al Gobernador la Guardia civil del puesto de Alcudia de que, en el derribo que se está efectuando del horno de pan, de la casa conocida por «La Truyola» que habita Miguel Cerdá Meno, han sido encontradas, entre la parte superior del mismo y las tejas que la cubrían, diez y seis monedas de a 2 pesetas con el busto de Alfonso XII y año 1884, que, por su aspecto demuestran que llevaban ya muchos años en dicho sitio.

Examinada una de dichas monedas se vió que presentaba un color amarillento que a simple vista demuestra la ilegitimidad de las mismas.

Reconocida la casa y sus alrededores después del derribo total del horno, no ha sido encontrado nada más.

Añade la guardia civil que, de las gestiones practicadas deduce que al verse perseguido algún expendedor de moneda falsa se ocultara con el fin de deshacerse de ellas y evitar su circulación.

La Benemérita se ha incautado de dichas monedas y las ha entregado, luego, al Juez Municipal por considerar que son de origen delictivo.

De todo ello fué levantada la correspondiente acta.

Ciclistas que se caen

Anteayer, domingo, fueron asistidos en la Casa de Socorro por haberse caído de la bicicleta que montaban:

Isidro Sastre Ferrer, de 22 años, de una herida contusa en el pulgar derecho, erosiones en el labio superior, cara, barbilla, cuello y dedo medio derecho.

—Vicente Cardona Torres, de 18 años, de erosiones en ambos antebrazos y rodilla izquierda.

Denuncias

En la Jefatura de Policía fueron denunciados dos extranjeros por no haber visado sus pasaportes, infringiendo por lo tanto el Decreto de 23 de enero de 1934.

Dr. ROGLA
PECHO Y CORAZON
Sindicato, 124

ANTEAYER EN CAMPANET

Homenaje a Mossén Riber

Como oportunamente anunciamos, tuvo lugar anteayer domingo, a las cuatro y media de la tarde, en el Teatro Principal de Campanet, el homenaje al egregio poeta y exquisito escritor hijo de aquella villa Mossén Lorenzo Riber.

El teatro se vió concurridísimo: en el patio estaba mucha gente de pie.

Ocupó la presidencia el Gobernador civil don Juan Manent; el Alcalde de Campanet don Pedro Gual; el pintor y periodista don Pedro Barceló; los poetas Fontirroig, Pons Guitard y Colom; el Jefe de Ceremonial de la Generalidad de Cataluña don Antonio Rubí; el Jefe de Aduanas señor Monserrat; el rector de dicho pueblo don Guillermo Miralles; el Secretario del Ayuntamiento de Campanet don Benito Oliver; y el Juez municipal de La Puebla señor Villalonga.

Abierto el acto, don Antonio Colom, organizador del homenaje, dió lectura de las siguientes adhesiones: Antonio Alcover, Ateneo, Grupo Literario «Azul», Capella Classica de Mallorca, José Sureda Blanes, Gabriel Llobera, Guillermo Batle, Tomás Vila, Elviro Sans, Pedro Urbina, Jaime Qués, Associació per la Cultura de Mallorca, Antonio Marqués, Juan Llobera y Rovira, médico.

El joven escritor campanetense don José Reínés, recitó «El Moliner» del llorado M. de los Santos Oliver, y don Guillermo Colom dió lectura a unos versos suyos dedicados al homenajeado.

Luego «L'Harpa» de Inca, que dirige don Jaime Albertí, ejecutó con gran ajuste las composiciones siguientes: «Himne Mallorquí», de Antonio Pol; «La Font», de Roser; y «Canó de Solveig», de Grieg.

Fuó muy aplaudida.

Por don Antonio Colom fué colocada una corbata a la sayneta de «L'Harpa» de Inca, obsequio de la comisión organizadora del homenaje a Mossén Riber.

A continuación se levantó nuestro estimado compañero en la prensa el excelente poeta don Manuel Andreu Fontirroig, que pronunció en nuestra lengua vernácula, un bello e inspirado parlamento, tejiendo la silbata literaria del insigne autor de «La minyonia d'un infant orat».

Fuó largamente aplaudido.

Don Antonio Celiá leyó unas cuartillas ofreciendo a Mossén Lorenzo Riber una artística placa de plata grabada con dedicación al homenajeado, de cuya confección se encargó don Jaime Segura, de La Puebla. En la parte superior de dicha placa hay la siguiente inscripción: «Els pobles qui honoren els seus fills, s'honoren a si mateixos». Campanet s'honora avui, honoront-vos Mn. Llorens Riber i palesant-vos la amor sincera i eterna. 29 de Septiembre de 1935».

El homenajeado se levantó hondamente emocionado, quien después de dar las gracias por el seiva profunda satisfacción i la seva acto que se le tributaba, dijo: «En la persona de don Antonio Celiá doy un fuerte abrazo a todo Campanet».

Una larga y estruendosa ovación coronó las palabras de Mossén Riber, el cual luego de leitó a la concurrencia con las magníficas composiciones siguientes: «Porqueret de sa pellissa», «Galilea», «L'antebegueras», y «La llegendia de Santa Casilda».

Finalizó esta velada de alta importancia espiritual y literaria con la interpretación por «L'Harpa» de Inca, de «La Balanguera», de Alcover y Vives, que fué coreada por todos los concurrentes terminados en pie.

Terminado el acto, las autoridades y amistades del homenajeado desfilaron, en su casa, ante Mossén Riber, felicitándole por el justo y merecido homenaje de que había sido objeto. Luego el poeta y académico de la española, obsequió a los reunidos con pastas, licores y habanos.

DE HACIENDA

Libramientos al pago

Por el Delegado de Hacienda de esta provincia se ha dispuesto sean puestos al pago para el 1.º de Octubre los libramientos extendidos a nombre de los señores siguientes:

- Juan Cerdó. Luis Feliu. Julián Salom. Juan Socías. José Martín. Fidel Liadó. Jaime Rosselló. Juan Garau. Jaime Biblión. Gabriel Carbonell. Pablo Riera. Mariano Zaforteza. Hda. Guardia Civil. Julio Inogés. Jerónimo Berrocal. Buenaventura Fondaveila. Raimundo Moragues. Antonio Cañellas. Domingo Noguera. Juan Bernat. Miguel Cantos. Lucas Clar. Monserrat Vich. José Sebastián Joaquín Torrebella. Juan A. Cerdá. Juan Muñoz. José Rodríguez. Antonio Canals. Depositario Pagador. Antonio Velret. José Buades. Antonio Coll. Santos Esquivias. Gabriel Bisañez. Andrés Morey. Juan Miralles.

TEATRALES

Principal

Ayer lunes tuvo lugar en este coliseo la reposición del emocionante film de aventuras «Tarzan de las fieras», siguiendo el público con el interés de siempre las accidentadas aventuras del Hombre-Mono, desarrolladas entre las fieras, en medio de las tribus bárbaras y las sectas fanáticas perdidas en el corazón del Africa Central.

En la parte de protagonista realiza una grandiosa creación el famoso Buster Crabbe.

LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL

Vezomas, Psoriasis, Acné, Sicosis de la barba, Eritemas, Manchas rojas, Forúnculos, Divitosis, Erupciones, Urticaria.

Es particularmente en los cambios de estación, cuando estas enfermedades invaden la piel adoptando formas distintas, según la naturaleza de la persona, pero siempre causando alteraciones y dolores, hinchazones, lagas, etc., que destruyen el cutis dándole marcado con señales y cicatrices que desfigurán y avergüenzan.

El Depurativo Richelet es el único remedio que actúa directamente sobre la sangre y su poder purificador es de tal eficacia, que hace sentir sus efectos rápidamente, limpiando la piel de esos estigmas que la afean. Con la ayuda del Jabón Richelet se borra completamente la menor huella o vestigio de la enfermedad pasada y la epidermis recobra su aspecto sano y natural.

El triunfo del Depurativo Richelet como purificador y regenerador de la sangre, lo proclaman sus años de experiencia atesora dos por miles de éxitos, como los que abajo se transcriben.

DEPURATIVO RICHELET

es el tratamiento más eficaz para la rectificación sanguínea.

CARTAS DE GRATITUD

Gracias en las manos.

Desaparecen los forúnculos.

Tengo tanto placer en dirigirla la presente para agradecerle que he tenido un caso de erupción en ambas manos, con gran picazón y molestias insuportables. He empleado para uso externo la Pomada Qalia y para uso interno el Depurativo Richelet con tan excelente éxito, que en poco más de veinte días ha desaparecido mi padecimiento, pero como me han quedado en la piel las manchas de los granos señaladas, le agradecería me dijese si usando Jabón Richelet se me quitarán. Dándole las más efusivas gracias anticipadas, queda de usted su más atento y a. s.

ANICETO RAMON MORRINO

Domicilio: Castellón de los Angeles, 16, proa. Madrid.

Vengo padeciendo de forúnculos, enfermedad molestísima, muy dolorosa y con fiebre muchas veces, que me impedía atender a mis obligaciones. De las muchas cosas que he empleado, solamente su bienhechor específico ha tenido el poder de curarme completamente y hacer desaparecer todo vestigio de mi enfermedad en una rápida asombrosa.

Mi satisfacción y gratitud me obligan a hacer estas manifestaciones por si pueden favorecer la propagación de un tratamiento que merece la preferencia de todas las personas que padecan enfermedades de la sangre.

MANUELA MARSTRO

Calle Quintana, 2.º proa. Madrid.

Por sólo 4 25 puede usted adquirir en nuevo frasco, más pequeño que el corriente, que se ha puesto a la venta para dar más facilidad al consumidor modesto. Sigue vendiéndose el frasco grande a ptas. 7,80, timbre aparte.

De venta en farmacias. Pida folleto gratuito para la curación de las enfermedades de la sangre. Dirección: LABORATORIO RICHELET - San Bartolomé, 30 y 32 - San Sebastián

EL JABÓN RICHELET

es indispensable para la preservación cutánea de la piel. Elimina manchas, rugosidades y el brillo grasiento. Es muy sedante y tiene un fragancia perfumada.

Haga la prueba con la pastilla económica que sólo cuesta 95 céntimos.

Pastilla grande: 1,80, timbre aparte. En papelerías, droguerías, farmacias y bazares.

Tuvo lugar también la reposición de la deliciosa comedia «Paprika», cuyo asunto lleno de gracia y simpatía cautivó al público, mereciendo unánimes elogios la labor admirable de Francisca Gaal, uno de los positivos valores del cine moderno.

Este programa atrajo ayer en el Principal a un público numerosísimo. En las funciones de hoy y mañana tendrán lugar las últimas proyecciones de ambos films.

Rialto

Dick Povell, que con Ruby Keeler comparte los honores de «La Generalita» de Warner Bros, presentando a través de esta producción la severidad de la Academia Militar de West Point en una original y bellísima conjunción de música y juventud.

Ruby Keeler y Dick Povell, identificados como nunca en «La Generalita», nos deleitan con el encanto de su pasión juvenil y de sus canciones.

También fué muy celebrada la proyección de «Caprichos» interpretada por Joan Blondell y Warren William.

Moderno

Enorme éxito obtuvieron ayer las producciones «Basta de mujeres»; la tierra y el mar son el marco escénico de esta comedia deliciosa. En tierra las aventuras amorosas que motivan las constantes y cómicas querrelas de sus protagonistas; en el fondo del mar las luchas épicas que la posesión de un tesoro llevan la emoción del espectador a límites insospechados, por la feliz interpretación de la pareja Victor Mc Laglen y Edmund Lowe.

«Señora casada necesita marido» es una de las comedias más agradables y divertidas que ha interpretado Catalina Bárcena en Hollywood. El tema trata de las clásicas disensiones conyugales fundadas en la inconciliencia mutua de caracteres: quisquillosa ella, obstinado él, por la gracia con que aparece desarrollado resulta el retrato vivo y humano de los tipos en la mayoría de escenas y situaciones.

Los restantes intérpretes: Antonio Moreno, en calidad de esposo; José Crespo y Valentín Parera en papeles de aspirantes a sucesores del ma-

rido infortunado, y Romualdo Tira-do en una figura cómica, son los que en torno a la figura central de la Bárcena, consiguen realizar un film magnífico, bien realizado y divertidísimo.

Instrucción

La colonia escolar de la Caja de Ahorros

Ha dado por terminado su verano en «Ca'n Tápara», de San Agustín, propiedad de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, la tanda de niños que ha permanecido allí durante un mes disfrutando de aquellos saludables aires y hermosísimos panoramas.

Todos los colonos llegaron encantados por su permanencia en aquel ameno lugar, del afable trato del director y auxiliar de la colonia, don Bartolomé Vadell y don Agustín Bestard, y de las excursiones realizadas a Bellver, Faro de Porto-Pi y «Bendinat»; para visitar dichos sitios recibieron toda clase de facilidades por parte del Alcalde de Palma, Jefe de Obras Públicas y propietarios de «Bendinat».

En el local social de la Caja de Ahorros fueron recibidos por el Director y Subdirector Gerentes y el Secretario, don Francisco Socías, don Ramón Ferragut y don Felipe Morell, respectivamente.

El señor Ferragut dirigió la palabra a los pequeños, dándoles la bienvenida.

Los colonos cantaron diversas canciones, siendo obsequiados luego con sendos paquetes de dulces.

El día 3 empezarán las clases en el Instituto

Se hace público que con objeto de acoplar el horario de clases, éstas no darán comienzo en este Instituto hasta el día 3 de octubre.

RELIGIOSAS

Santos del día

La Dedicación de la Basílica de Palma.—El Sto. Angel Custodio de la Nación y San Remigio.

Cuarenta Horas

Empezan en la Iglesia del Convento de Santa Magdalena, dedica-

das al glorioso San Francisco de Asís.

Exposición a las tres y media de la tarde.

Al anochecer, a las seis cuarenta y cinco, después del Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.

Actos religiosos

En la Santa Iglesia Catedral Basílica, se celebrarán solemnes cultos en conmemoración de la dedicación de la misma.

A las nueve y media, Prima, Tercia, procesión claustral y Misa mayor en la que ocupará la Sagrada Catedral don Antonio Saicho, Cauónigo Magistral.

Por la noche, a las seis y media, empezará el mes del Santo Rosario con exposición del Stmo.

—En Santa Eulalia empezará solemne Triduo en honor de Sta. Teresita del Niño Jesús.

Por la mañana, durante la Misa de las siete.

Por la noche, después del Rosario, sermón por don Antonio Garau, Vicario.

—Por estar el mes de Octubre dedicado a la Virgen del Rosario, en las parroquiales y demás iglesias se rezarán las tres partes: dos por la mañana y una por la tarde, siendo esta última con gran solemnidad.

—En San Nicolás empezará el ejercicio del Mes del Sto. Rosario. La primera y segunda parte se rezarán durante las Misas de 7'30 y 11'46 respectivamente, y la tercera, a las 6'30 de la tarde, con exposición del Santísimo.

Visita

A la Virgen del Amor Hermoso, en los SS. CC.

Santa Teresita del Niño Jesús

En la iglesia de las Teresas se celebrarán los siguientes cultos:

Día 1 a 3.—Durante la misa de 9, triduo en honor de Santa Teresa del Niño Jesús.

Día 3.—Festividad de la Santa.—A las diez Misa cantada con sermón que predicará el P. Antonio de la Visitación, C. D.

Por la tarde a las seis y media conclusión del triduo, Te Deum y adoración de la reliquia de la Santa.

Este número consta de 12 páginas

Balear Don Quintín el amargao

Jueves — A las 8'15

¡Solemne inauguración!

Ana María Custodio - Luisita Esteso - Alfonso Muñoz

El primer «cañonazo» nacional de la temporada

SERVICIO TELEGRAFICO

LA POLITICA ESPAÑOLA

Manifestaciones del ministro de Gobernación

Madrid 30 a las 20.—El ministro de Gobernación dijo que esta mañana presidió en S. Francisco el Grande los funerales en sufragio de los muertos pertenecientes a los Cuerpos de Seguridad y Asalto, cumpliendo un deber de solidaridad con el sentimiento de aquella fuerza.

Rogó que se haga saber a todos los españoles, que así como tiene manifestado su firme propósito de ser una garantía para sus derechos, ejercerá energía e implacablemente por todos los medios del Poder para impedir cualquier posible extralimitación que alguno intentare.

Noticias que recibe de todas las provincias acusan tranquilidad absoluta, incluso en Asturias y en modo alguno pueden dar origen a pensar en ningún movimiento contrario a la legalidad; pero desde ahora anuncio que no estando dispuestos hechos luctuosos, francamente censurables, se tomen como bandera la conmemoración.

En cuanto a suspender momentáneamente sus trabajos, sepan que se considerará roto el contrato que tengan firmado con el patrono respectivo y en libertad este último para sustituir a quien abandone el cumplimiento de su deber.

Entierro del antiguo escritor republicano D. Fernando Lozano

Madrid 30 a las 20.—Ayer tarde se efectuó el entierro del antiguo escritor republicano don Fernando Lozano.

Concurrieron Martínez Barrio, Albornoz, Barriobero y representaciones de republicanos de izquierda y damas rojas.

El señor Chapaprieta y las restricciones

Madrid 30 a las 20.—Chapaprieta se interesó al hablar con los periodistas del efecto producido por los decretos de restricciones.

Se le contestó que entre los afectados había la natural molestia. Chapaprieta expresó la confianza que con el tiempo se disipen esos temores, porque el personal es el menos afectado por la ley.

Gil Robles, en Salamanca

Madrid 30 a las 20.—Gil Robles marchó a Salamanca para inaugurar la cruz en memoria del secretario Mariano Bautista, en el sitio donde murió a causa de un accidente de automóvil.

Aprovechará su viaje para visitar la guarnición.

Huelga resuelta

Madrid 32 a las 20.—El ministro de Gobernación manifestó que se ha resuelto satisfactoriamente la huelga mantenida desde el 29 de Junio por el Sindicato de Madera de San Sebastián, elevándose los jornales.

Lo que prepara Chapaprieta

Madrid 30 a las 22.—En el Consejo de mañana se aprobarán los decretos orgánicos de todos los ministerios y se enviarán a la «Gaceta» para publicarlos el miércoles.

Chapaprieta se propone cumplir exactamente la ley de 2 de enero sobre los trasposos a la Generalidad.

Se derogará el mandato de la comisión de trasposos.

Insiste en leer los presupuestos el 11 de octubre.

Hasta la segunda semana parlamentaria no se discutirá la ley electoral.

Abordará la reducción de los grandes sueldos por existir funcionarios que cobran 70.000 pesetas y otros 1.500.

Solamente del pago en oro a funcionarios se economizarán treinta millones de pesetas.

El total de economías con los 17 decretos asciende a doscientos millones.

Detención del secretario de la Federación de Maestros Laicos

San Sebastián 30.—Llegó procedente de Rusia y fué detenido el secretario de la Federación de Maestros Laicos Luis Barrana.

Se le ocupó importante documentación.

La actitud parlamentaria de las minorías

Madrid 30 a las 22.—Mañana se reunirán todas las minorías para fijar su actitud parlamentaria.

Los radicales elegirán sustituto de Emiliano Iglesias.

Consejos de guerra

Gijón 30.—Se reunieron dos Consejos de guerra por la revolución de octubre.

Uno de los procesados ha sido condenado a 12 años y otros dos han sido absueltos.

Otra labor a realizar...

Madrid 30 a las 22.—«Heraldo de Madrid» dice que realizada la labor de cirugía de Chapaprieta, queda otra labor a realizar: el enriquecimiento del erario para la obra in-

gente de restauración nacional que necesita al país.

Visitas a Chapaprieta.—Dimisión del alto comisario en Marruecos.—El jefe del Gobierno y los periodistas

Madrid 30 a las 22.—A mediodía visitó al presidente del Consejo el alto comisario de España en Marruecos señor Rico Avello.

La entrevista fué bastante extensa.

Al salir Rico Avello conversó con los periodistas y manifestó que había venido a Madrid a reiterar personalmente al jefe del Gobierno su dimisión.

—El presidente — dijo — me ha contestado que no quería que habláramos de eso.

Entonces hice hincapié en expresarle que no se trataba de una dimisión por cortesía por el cambio de Gobierno, sino que obedecía a que las ayudas que le anunciaron no habían llegado y por ello se consideraba insuficientemente asistido para el desarrollo de su labor.

Ante estas manifestaciones Chapaprieta me rogó que continue en Madrid y conjuntamente estudiáremos diversos asuntos que hay planteados, en alguno de los cuales Chapaprieta se ha mostrado conforme conmigo.

También recibió el presidente del Consejo al del Tribunal Supremo don Diego Medina.

También estuvo en la Presidencia el subsecretario de Instrucción don Justo Villanueva.

Este dijo al salir que había visitado a Chapaprieta para hablarle del presupuesto de su departamento, pues desea que este año sea el primero que esté en poder del ministro de Hacienda.

Expuso Villanueva las dificultades que plantea la ley de restricciones en Instrucción, donde el 87 por ciento del presupuesto está consignado para personal, lo que obligará a suprimir Universidades e Institutos, éstos, sumáense en número de un centenar.

Añadió Villanueva que como catedrático procurará defender, hasta donde sea posible, las consignaciones de estos centros.

Al recibir a los periodistas el jefe del Gobierno confirmó las visitas del presidente del Supremo y del subsecretario de Instrucción, éste para hablarle del presupuesto.

Después se refirió a la visita del alto comisario, diciendo:

—Rico Avello me ha presentado su dimisión; pero se la ha llevado.

Hemos hablado largamente porque yo no estaba enterado de las cosas de Marruecos.

Volveremos a conferenciar sobre distintos extremos que afectan al sector.

Esta misma tarde vendré a la Presidencia temprano y toda la tarde estaré dedicado al estudio del presupuesto de Marruecos y Presidencia.

Durante el tiempo que estuve esta mañana en el ministerio de Hacienda despaché con el director de Rentas.

Estudiamos proyectos sobre los alcoholes.

Se le preguntó al Alba le había dado cuenta del orden del día de la sesión de Cortes de mañana y contestó negativamente; pero van a coincidir en un almuerzo y supone que allí hablarán.

Creo — dijo — que el debate político será breve, aunque intervengan todas las minorías.

Yo haré la declaración en la forma más breve posible porque creo que son momentos de hacer más que de hablar.

Se le preguntó que oradores habían pedido la palabra para intervenir en el debate y les contestó que lo habían solicitado Velayos, Royo Villanova, Calvo Sotelo y Goicoechea, estos dos últimos par examinar aspectos distintos de la crisis, siendo uno de ellos el internacional.

—Creo — dijo Chapaprieta — que la cuestión internacional, por su delicadeza, debe ser tratada con cuidado y no se debe hablar mucho de ella.

Por mi parte estoy dispuesto a impedir se dé demasiada extensión a este.

Discurso de Martínez Barrio

Madrid 30 a las 22.—Para festejar el Congreso de Unión Republicana se celebró un banquete, discursó don Blasco, Garzón, Fedec, Martínez Barrio y Gordon Ordaz.

Barrio dijo que por encima de todas las luchas están España y la República.

Exhortó a prepararse para la batalla que se iniciará mañana en las Cortes.

Basilio Alvarez, se separa del partido radical

Madrid 30 a las 20.—Chapaprieta almorzó con Alba.

Hablaron de los debates parlamentarios.

Hasta ahora en el debate político

solo pidió la palabra Royo Villanova.

Se anuncia que intervendrá Basilio Alvarez, que se separa del partido radical.

Declaraciones de Salazar Alonso

La gestación del movimiento revolucionario

Madrid 30 a las 22.—Salazar Alonso, en unas declaraciones a «Ya», explica la gestación del movimiento revolucionario de octubre.

Afirma que se preparó desde los Ayuntamientos socialistas.

La destitución de los Municipios hizo fracasar la primera gran etapa del movimiento.

El pleito de los municipios vascos fué una fase del alzamiento en complicidad con la Generalidad y el socialismo.

Por estaciones clandestinas se circulaban órdenes secretas entre Guipúzcoa y Cataluña.

Los socialistas pretendían apoderarse del Gobierno haciendo teatro de revueltas la Puerta de Alcalá.

Estima que la etapa revolucionaria no está acabada.

Hubo episodios sofocados; pero esta derrota no infiere todavía la tranquilidad que España necesita y merece.

Homenaje a las fuerzas de Asalto y Seguridad

Entrega de una bandera.—Discursos.—Condecoraciones

Madrid, 30 a las 16.—En el paseo de coches del Retiro se celebró ayer el acto de homenaje a las fuerzas de Asalto y Seguridad, con motivo de la bandera que les ha sido regalada por el Presidente de la República.

Se habían instalado tribunas en que estaban el Presidente del Consejo, el Presidente del Congreso, ministros de Gobernación, G. rra, Estado y Marina, autoridades y corporaciones.

Formaron cuatro mil hombres en representación del Ejército.

El señor Chapaprieta y los ministros revisaron las fuerzas.

La señora del ministro de Gobernación entregó la bandera al teniente coronel Fernández López, leyendo un discurso.

Le contestó el jefe de las fuerzas con otro, terminando con vivas a España y a la República.

El teniente coronel Fernández López al entregar la bandera al oficial abanderado pronunció un vibrante discurso. Terminó diciendo:

Señores jefes, oficiales, clases y guardias. Todos los que tenemos la honra de estar alistados bajo esta bandera que la nación se ha dignado confiarnos como emblema de la patria, Constitución y las leyes, estamos obligados a conservarla y defenderla hasta perder nuestras vidas, porque así lo interesa la gloria de la nación, el prestigio de estas fuerzas y nuestro propio honor, y en señal de que así lo prometemos, oído a mi voz, atención, cargen, apunten, fuego.

Las fuerzas hicieron tres descargas consecutivas.

La madrina de la bandera y el ministro de Gobernación impusieron condecoraciones entre ellas a los siguientes jefes y oficiales y veinte cabos y guardias.

Encomienda de la Orden de la República al teniente coronel Rafael Fernández López, teniente coronel Carlos Silva Rivera.

Oficial de la Orden de la República al comandante Gabriel Aizpuru Maristany y capitán César Alvarez Alvarez.

Caballero de la Orden de la República a los tenientes Manuel López Benito, José Martí Gonzalo, Mariano García Losada, Manuel Gargariá Cortés, Jerónimo Pérez Val, Antonio Espina López, Pedro Mohino y José Paneda y Santaflorentina.

Medalla de Sufimientos por la Patria a los tenientes Luis Ontañón Soriano y Victoriano Martín Martín.

Luego desfilaron las fuerzas con sus grupos de granaderos, ametralladoras, morteros y gases asfixiantes.

En los puestos de la Cruz Roja fueron asistidos un cabo de Infantería, un guardia de Asalto y un paisano, víctimas de accidentes.

Las fuerzas desfilaron por las calles.

A mediodía celebró un banquete que los cuerpos de Seguridad y Asalto ofrecían a los mutilados.

Al final pronunció un brindis patriótico haciendo constar que cuando el gobierno presenciaba el desfile de todas las fuerzas, hallábase fortalecido y satisfecho abrigando la convicción plena de que con cuerpos así, el país puede vivir tranquilo, en la seguridad de que quien intente perturbar el orden encontrará la repulsa de vuestras armas y de vuestro decisión.

Leyó un telegrama del presidente de la República con que le contestó el teniente coronel señor Silva, que se distinguió en Asturias, diciendo que no hizo más que cumplir con el

deber y que traslada las palabras de elogio al jefe de aquellas fuerzas y añade que su lema y su honor son el cumplimiento de las leyes de la nación.

Vivan, pues, constantemente entre nosotros — dice — el recuerdo de aquellos muertos y el ejemplo que sembraron.

Señor ministro: estas fuerzas marcharán siempre por el camino recto y son el más firme puntal de la soberanía nacional.

Yo que las conozco a fondo por haber convivido con ellas en instantes críticos para España, puedo res-

ponder de su grandeza y de su lealtad.

Hoy con motivo de la entrega de la bandera será para ellas un día inolvidable.

Terminó brindando por la madrina, por España, por el estricto cumplimiento de las leyes y por los bravos y leales guardias.

La «Gaceta» de ayer para solemnizar esta fiesta publicó un orden anulando todas las sanciones por faltas no graves contra individuos de seguridad y asalto.

NOTICIAS DE BARCELONA

Edificio monumental

Barcelona 30 a las 24.—La comisión municipal de política social ha elaborado el proyecto de un edificio monumental en el que puedan instalarse los Jurados Mixtos, la Delegación e Inspección de Trabajo, las oficinas de Estadística, Obras Públicas, escuela social, escuelas normales, Juzgados municipales y otros servicios del Estado, con lo que se contribuiría a atenuar el paro obrero resolviendo el problema de una habitación digna de los servicios oficiales de carácter social y otros administrativo y cultural, embelleciendo la entrada de Barcelona por mar; al mismo tiempo que se iniciaría la reforma habrá que unir la Puerta de la Paz con la calle de Muntaner.

El edificio tendría planta baja, seis pisos y un cuerpo superior con cuatro pisos.

El presupuesto se ha cifrado en cuatro millones 750 mil pesetas.

Se construiría en el solar que antes ocupaba el cuartel de Atarazanas.

Fallece el Dr. Pey Ordeix

Barcelona 30 a las 24.—Ha fallecido en esta ciudad el doctor don Segismundo Pey Ordeix, una figura de las más interesantes de las pequeñas discordias religiosas de Barcelona.

Era sacerdote muy ducho en cánones, de pluma fácil y espíritu combativo.

El doctor Pey Ordeix se puso al lado de Mosen Jacinto Verdager, cuando el eminente poeta sufría dolores y persecuciones.

El fallecido batalló, contra el obispo doctor Morgades y contra las autoridades religiosas de aquellos días.

Fundó el periódico «El Demócrata», escribió dramas sociales, emigró, abandonó las ropas talares y se casó en París, pasando allí largo tiempo y volvió a España dedicándose a la enseñanza.

El levantamiento del estado de guerra

Barcelona 30 a las 24.—El gobernador general, Pich y Pon, conferenció ayer extensamente con el presidente del Consejo de ministros y con el ministro de Gobernación para tratar de los diferentes aspectos del levantamiento del estado de guerra en Barcelona y provincia, recibiendo Pich y Pon determinadas instrucciones.

A partir de hoy el gobernador general se hará cargo de las funciones relacionadas con el orden público en Cataluña y entre hoy y mañana quedarán reintegradas aquellas que en virtud de la proclamación del estado de guerra pasarán a ser ejercidas por la autoridad militar en la región catalana.

Vista de una causa

Barcelona 30 a las 24.—Ante la sección primera, constituida en Tribunal de urgencia, se celebró la vista de la causa por tentativa de incendio de un autobús contra Rafael Sansegundo, alias «El enemigo público número dos».

El Tribunal dictó sentencia condenando a Rafael Sansegundo a la pena de ocho años y un día de prisión por delito de sabotaje en grado frustrado.

Un folleto contra Italia

Barcelona 30 a las 24.—En el cuartel de división fué entregada la nota siguiente:

«Por la publicación de un folleto que contiene numerosos conceptos injuriosos y resulta ofensivo para la nación italiana y su gobierno, se han dado órdenes por el general de división para la inmediata recogida de todos los ejemplares y para impedir su lectura y propagación.

Dicha autoridad ha pasado el asunto al fiscal de la Audiencia para las responsabilidades de orden judicial en que pueda haber incurrido el autor del folleto, cuya detención se ha ordenado y por la imprenta donde se ha editado la publicación referida.»

Traficantes en cocaína

Barcelona 30 a las 24.—La policía especializada en la persecución de traficantes en tóxicos ha detenido a cuatro individuos y les ha ocupado nueve kilos y medio de cocaína.

Los efectos intervenidos fueron encontrados en un piso de la calle de Arco del Teatro.

Cuarenta agentes hubieron de valerse de albañiles para derribar una pared.

Toros

La corrida del domingo

Barcelona 30 a las 24.—Plaza Monumental.

Toros de Diez de Alves Do Rio, bien presentados; pero con escasa bravura y mucho poder.

Simao da Veiga, éxito enorme. «Nicho de Oro» despachó los toros del rejoneador con facilidad.

Pepe Amorós, regular y bien. «Carnicerito de Méjico», trabajador toda la tarde; fué orejado.

Colomo, oyó música en su primero y cortó orejas en su segundo, saliendo en hombros.

Noticias generales

Todos cortan orejas

Ciudad Rodrigo 30.—En la corrida de toros de ayer los cuatro matadores: Villalta, Curro Caro, El Soldado y Lorenzo Garza, cortaron orejas.

Fallecimiento

Madrid 30 a las 22.—En el Hospital falleció el maestro de obras Alfonso Minoo, herido hace días por un obrero en la calle de Vallehermoso.

La salida del «Artabro»

El Ferrol 30.—Oficialmente se ha comunicado que el «Artabro» saldrá con rumbo al Amazonas el 16 de octubre.

Vendrán Alcalá Zamora, diputado, cuerpo diplomático y barcos de la escuadra.

SUCESOS

Un rayo mata a una mujer y dos niños

Málaga 30.—A causa de un temporalazo se desbordaron los rios, ahogándose muchas reses.

En la finca «Las Cardillas» un rayo penetró por la chimenea, matando a Carmen Sanchez, de 27 años y dos hijos de seis y ocho años.

El padre y otros familiares sufrieron quemaduras.

Los bomberos desaguaron los barrios inundados.

Las pérdidas son enormes.

Dos muertos y varios heridos

Calatayud 30.—Un tren mixto arrolló a una brigada de obreros que reparaban la vía.

Resultaron dos muertos y varios heridos.

Accidente ferroviario

Un muerto y 42 heridos

Valencia 30.—A la llegada de un tren autovia procedente de Jerica, a causa de excesiva velocidad, el conductor no pudo parar, chocando con un coche de tercera del ferrocarril, derribando los topos de contención y destruyendo el andén.

La mayoría de viajeros, que iban de pié recogiendo los equipajes ante la proximidad de la llegada, cayeron en confuso montón de bultos y maletas.

Resultaron 42 heridos; figuran graves el jefe de vias y obras de Segorbe Francisco Moreno, un revisor, un ayudante del conductor y diez viajeros.

Uno sufrió la amputación traumática de una pierna.

Otro comerciante llamado Vicente Cabañas, resultó con ambas piernas fracturadas y falleció.

Comisión Gestora de la Excma. Diputación Provincial de Baleares

Anuncio

En el Boletín Oficial de la provincia n.º 10.737, correspondiente a 28 del corriente, se anuncian dos concursos para la provisión de ropas, mantas y otros efectos el Hospital provincial y Casa d'Educació. Assistència Social con sujeción a las muestras que obran en el Negociado de Beneficencia de la Secretaría de la Diputación:

Las proposiciones se admitirán en el referido Negociado, hasta el día 13 de octubre de este año.

Palma 30 de septiembre de 1935.—El Presidente, F. Juliá Perelló.

Restaurant ORIENTE

Una visita hace un cliente Restaurant predilecto del gastrónomo P. Constitución, 106 Tel. 1416 Servicio a la Carta

RIALTO

Hoy y todos los días a las 3'30

Caprichos

Por Joan Blondell y Warren William

LA GENERALITA

Por Dick Powell, Ruby Keeler y Patt O'Brien

Jueves próximo

Grandiosa Inauguración de la temporada

FOX presenta

ANGELINA O EL HONOR DE UN BRIGADIER CON ROSITA DIAZ

Basada en la obra del mismo título de Enrique Jardiel Poncela.

Una sátira del Madrid ochocentista.

En el mismo programa

Hermano contra Hermano

por Pierre Richard y Noticiario Fox

En breve:

GOLGOTA

MODERNO

Hoy y todos los días a las 3'30

Dos grandes éxitos!!!

Victor Mc Laglen y Edmund Lowe en

Basta de Mujeres

Catalina Bárcena y Antonio Moreno en

Señora casada necesita marido

Jueves próximo</

Almacenes Enseñat

Brondo, 5

REMATE TOTAL

PRORROGA POR UNA SEMANA
PARA EL CIERRE DE ESTE LOCAL

**El éxito de esta liquidación, se debe a sus
PRECIOS BARATISIMOS
Aprovéchese de ellos**

La próxima inauguración del nuevo local

Calle San Miguel, 131

reserva a Vd. insospechadas sorpresas para la temporada de Invierno.

Sus abrigos, sus trajes y sus telas, los podrá elegir entre la más espléndida colección de últimas creaciones, y a precios realmente incomparables.

FUTBOL

Campeonato de Baleares

El Mallorca vence al Mediterráneo por seis a uno

El domingo en el campo de Buenos Aires se celebró el segundo partido correspondiente al Campeonato balear, enfrentándose el Mallorca y el Mediterráneo.

No se registró el lleno completo debido a que el Velódromo restó mucha concurrencia al partido.

Al saltar al campo los equipos son saludados con aplausos.

Los equipos estuvieron integrados de la siguiente manera: Mallorca:

Abad; Liras, Márquez; Sans, Guzmán, Parera; Alzamora, Borrás, Planas, Pueyo, Pucovi.

Mediterráneo: Cerdá; Añate, Maimó; Torrens, Moranta, Barceló; Catalá, Tobaduela, Albella, Jaume, Rosselló.

Actúa de árbitro el colegiado balear don Miguel Vidal.

Sacan los azules y enseguida los rojos avanzan y hacen intervenir dos veces a Cerdá.

Planas shoota flojo. El primer goal viene a los tres minutos de juego. Planas lanza un tiro que es detenido por el poste, aprovechando Pucovi para iniciar el tanteador. La salida de Cerdá fué la causa del tanto.

Avanzan los azules y Vázquez cede corner, que es despejado.

A los seis minutos se consigue el segundo goal rojo. Pueyo lanza un tiro al ángulo y se cuela en la red.

La delantera roja se dedica a combinar jugadas.

Planas se retira del campo, reintegrándose poco después.

Se castiga al Mediterráneo por unas manos imaginarias. El público va metiéndose con el señor del pito.

Cerdá hace una buena parada, tirándose, y el árbitro señala falta a Planas.

Planas en auténtico off-side, Borrás consigue el tercer goal.

La cosa va agriándose por momentos y el árbitro sin enterarse.

El árbitro anula un avance rojo muy bien llevado, por off-side. Una desgracia de árbitro.

Un avance rojo termina cediendo el balón Borrás a Cerdá.

Este no cesa ni un momento de tocar balones, cuando no bloca tiene que hacer saques de kic.

Alzamora consigue el cuarto goal. Dudaban Alzamora y Borrás de quien tenía que shootar, decidiéndose Alzamora, enviando el balón a la red.

Termina la primera parte con el resultado de cuatro goals a cero a favor del Mallorca.

Se reanuda el juego. Un tiro de Alzamora va alto.

Pucovi centra y dá en un jugador azul, rematando Pueyo alto.

Los azules consiguen llegar en momento peligroso ante Abad, pero Vázquez despeja.

Otro shoot de Alzamora alto. El Mediterráneo, por mediación de Rosselló consigue su único goal.

Pucovi cede corner, y Guzmán de cabeza lo envía a kic.

Corner contra el Mallorca cedido por Vázquez ante una avanzada peligrosa de Rosselló.

Avanzan los rojos y Alzamora shoota; Oñate repele el tiro, pero Planas remata con el portero tendido en el suelo y se marca el quinto.

Albella, muy bien colocado, lanza un tiro a puerta que se desvía a kic.

Guzmán hace varios servicios ante puerta muy peligrosos, pero no se aprovechan.

Maimó saca de cabeza el balón de dentro de la portería.

Se sitúa el balón ante los dominios de Cerdá y allí todos los rojos shootan, pero el balón va rebotando a los azules; en un rebote el árbitro ve motivo para castigar con la máxima pena. Cuida del saque Planas y se convierte en el sexto goal.

Corner contra el Mediterráneo. Alzamora remata alto.

Cerdá hace una buena parada a un tiro de Planas.

Unas jugadas más de dominio rojo y termina el partido con la victoria del Mallorca por seis goals a uno.

Comentarios

Sea el primero para el árbitro. El señor Vidal tuvo una actuación completamente deficiente. Los ánimos de los jugadores se excitaron en algunos momentos más de lo debido y el árbitro no supo en ningún momento im-

poner su autoridad; permitió que se le discutieran sus decisiones y toleró amenazas y además quedando su prestigio maltrecho. Su labor fué, como decimos antes, deficiente, pero no protegió a ninguno de los dos equipos.

El equipo rojo se encontró sin enemigo, solo tuvo que atender a defenderse del juego demasiado

violento que imponían algunos jugadores azules. Las líneas rojas jugaron muy bien llevadas por Guzmán, respondiendo cada cual perfectamente.

De los azules, el mejor de todos Cerdá, pese a los goals que se le marcaron, toda la tarde estuvo trabajando y consiguió parar algunos shoots a Planas de los imparables. El goal que consiguió el Mediterráneo fué conseguido en claro off-side, pero el árbitro no lo vió. El Mediterráneo no es por ahora equipo peligroso por lo que a valía se refiere.

MOTORISMO

La temporada automovilista y los coches derivados de la actual reglamentación

La temporada automovilística puede darse virtualmente como terminada después de corrido el Gran Premio de España, disputado en San Sebastián, resultando interesante repasar el desarrollo de la misma para formarse cargo de lo que ha dado de sí el segundo año de la aplicación de la reglamentación limitando el peso de los vehículos sin neumáticos a 750 kilos.

La temporada automovilística fué iniciada en Pau, pero el G. P. de Pau fué una prueba poco importante y en la misma no conturrieron los coches alemanes. No existió en dicha carrera la competencia italo-germana y la prueba fué ganada por Nuvoletari con Alfa Romeo a 83 kilómetros 964 por hora.

En el Gran Premio de Mónaco, Mercedes inició su temporada venciendo Fagioli a un promedio de 93 kilómetros 607 por hora. La carrera del año pasado había sido ganada por el Alfa Romeo de Guy Moll a 90 kilómetros 192 por hora.

En el Gran Premio de Túnez hicieron su inauguración de temporada los Auto Unión, que ganaron la carrera con Varzi en el volante, a una media de 162 kilómetros 800 por hora.

En el Gran Premio de Trípoli la lucha se desarrolló entre los Mercedes y los Auto Unión, venciendo Caracciola, piloto de la primera marca, a una media de 197 kilómetros 993 por hora.

El Gran Premio del Avus lo ganó el Mercedes de Fagioli, a 238 kilómetros 500 por hora.

En el Gran Premio del Eifel, disputado en el difícil circuito de Nurburg Ring, se repitió la lucha Auto Unión - Mercedes, con ventaja también para Mercedes. Ganó Caracciola, a un promedio de 117 kilómetros 600 por hora.

El Gran Premio de Francia fué el primero de los Grandes Premios de nación con fórmula internacional y dió lugar a una apasionante competencia al principio de la carrera, entre los Alfa Romeo y los Mercedes, pero pronto Nuvoletari quedó fuera de combate y el Mercedes de Caracciola ganó la carrera, a una media de 124 kilómetros 570 por hora.

El Gran Premio Penya Rhin dió lugar a algunos destellos de Nuvoletari, con su Alfa Romeo, pero al fin fué otra victoria para el equipo Mercedes. Fué el ganador Fagioli, a una media de 107 kilómetros 234. La carrera del año pasado fué ganada por Varzi, con Alfa Romeo, a 103 kilómetros 988 por hora.

En el G. P. de Bélgica tuvo otro triunfo el Mercedes, que ganó los dos primeros puestos. Caracciola, el vencedor, realizó un promedio de 157 kilómetros 510 por hora. La carrera del año pasado fué ganada por Dreyfus, con Bugatti, a un promedio de 139 kilómetros 861 por hora.

En el Gran Premio de Alemania, disputado en el circuito del Nurburg Ring, venció Alfa Romeo, tras de una intensa batalla entre dicha marca, Mercedes y Auto Unión, que originó muchos abandonos. Nuvoletari ganó a un promedio de 121 kilómetros 200 por hora.

El Gran Premio de Suiza fué ganado por Caracciola, con Mercedes, a 144 kilómetros por hora, seguido por Fagioli, con Mercedes, y por Rosemeyer, con Auto Unión.

El Gran Premio de Italia, corrido en Monza, dió lugar a la victoria de Stueck, con coche Auto Unión, a un promedio de 137 kilómetros 114 por hora.

El Gran Premio de España, disputado en San Sebastián, fué otro triunfo para Mercedes, que ganó la carrera, y ocupó los tres primeros puestos de la clasificac-

ción. Fué el vencedor Caracciola, a 164 kilómetros 075 por hora.

La relación anterior, que comprende las pruebas en las que han corrido los coches alemanes, en competencia con los italianos, permite constatar el predominio de Mercedes en las carreras de este año.

De los Gran Premios nacionales, con fórmula internacional, ha ganado Mercedes el de Francia, el de Bélgica y el de España. Alfa Rome ha ganado el de Alemania y Auto Unión el de Italia.

Pero el dominio de Mercedes aparece más acusado si se tienen en cuenta las demás carreras de la temporada, en las que intervinieron las marcas alemanas y las italianas.

Así, de las doce carreras citadas ganó nueve la marca Mercedes, dos fueron ganadas por Auto Unión y una por Alfa Romeo.

Bugatti ha tenido una actuación apagada esta temporada, que también ha sido mala por lo que a la marca Maserati se refiere.

El equipo Subalpino, representante oficioso de Maserati, no ha brillado en la campaña de este año y sus dos nuevos modelos establecidos con vistas a la actual reglamentación, el 6 cilindros y el 8 cilindros en V, no han dado los buenos resultados que cabía esperar de los mismos, teniendo en cuenta la brillante campaña que desarrollaron en otra temporada los precedentes modelos de la popular marca italiana.

De todas las marcas ha sido Mercedes la que ha desarrollado más brillante y más igual campaña. El coche utilizado en todas las carreras de la temporada por la famosa marca, ha sido el modelo que debutó el año pasado, al que han sido aportados algunos mejoramientos de detalle.

Dicho modelo va equipado con un motor de 8 cilindros en línea, sobrealimentado, de 3,989 cc. Gira dicho motor a 6.000 revoluciones por minuto y su potencia específica se supone de unos 90 caballos por litro. El coche es cuidadosamente perfilado y va equipado con sistema de suspensión a ruedas independientes.

Mercedes, por lo que hace referencia al motor, presenta su coche como un derivado de los coches establecidos con vistas a la antigua reglamentación limitada de la cilindrada. En cambio, el bastidor, carrocería y suspensión han sido establecidos teniendo en cuenta las nuevas direcciones impuestas por la actual fórmula limitando el peso.

Auto Unión presenta soluciones más innovadoras y es el más atrevido de los nuevos racer, aparte desde luego, del coche de Trossi, que todavía no ha debutado y que puede ser señalado como una incógnita.

El motor del Auto Unión es un 16 cilindros en V, de 4.969 cc. de cubicación, que va dispuesto en la parte posterior del chasis. El chasis es tubular y el sistema de suspensión a ruedas independientes, a barras de torsión.

Auto Unión es el coche que día pone de mayor potencia y uno de los más rápidos, pero todavía aparecen detalles que faltan en el coche del profesor Porsche, que por sus características innovadoras, ha de resultar de más difícil puesta a punto que los demás racer de esta temporada.

El Maserati 8 cilindros en V, es otro de los modelos nuevos, establecido de acuerdo con directivas nuevas, el motor es un 8 cilindros en V, de 4.244 cc. de cubicación, que gira a 5.400 revoluciones por minuto y que solo pesa 200 kilos. Calculada su potencia en unos 360 caballos, re-

sulta que el peso del motor por caballo es inferior a los 600 gramos.

En el nuevo Alfa Romeo 8 cilindros en línea, ha sido aplicado un motor derivado de los utilizados para las carreras de la anterior reglamentación, pero presentando una cilindrada de 3,900 cc. Dicho motor ha sido montado en un chasis estudiado especialmente con vistas al actual reglamento y previsto para montar un motor de 12 cilindros en V.

Así resulta que la temporada se ha liquidado con la presentación de una serie de nuevos modelos — Alfa Romeo, Maserati Trossi —, que una vez puestos a punto, pueden dar lugar el próximo año a competiciones muy interesantes con los Mercedes y Auto Unión, cerrando brillantemente el periodo de vigencia de la actual fórmula limitando el peso a 750 kilos.

R. P.

Pelota vasca «Frontón Balear»

El domingo por la tarde se jugaron en nuestro Frontón, cuatro interesantes quinielas y un partido a 80 tantos.

Cantabria-Solozábal, en partido a 30 tantos se enfrentaron a Verdasco-Loyola, partido que ganaron estos por nueve tantos de ventaja (30 a 21).

Había salido el dinero rojo, brazal que lucha la pareja Cantabria-Solozábal, y Verdasco se encargó de demostrar a la cátedra su error, jugando un excelente partido, demostrando ser un buen puntista, que al saberse bien apoyado como lo estaba por Loyola, rindió lo que por su categoría y clase está obligado a rendir.

Puso Verdasco de manifiesto en sus continuas intervenciones, siempre coronadas por el éxito, que no es enemigo despreciable, que hay clase y madera de buen jugador, y que solo precisa se sacuda la apatía que le caracteriza para colocarse donde le corresponde y dar ocasión con ello a que el público que a diario concurre al Frontón, le haga, como en la tarde del domingo, objeto de sus demostraciones de afecto.

Se caracterizó la actuación de Verdasco por la seguridad con que entró a la pelota, la que restó oportunamente, y colocó a conciencia descansando con ello la penosa labor que pesaba sobre su compañero Loyola, que tenía en contra un delantero de la potencialidad de Cantabria que prodigó cuanto pudo su potente brazo y remató con su peculiar estilo y duro castigo.

Loyola, que empezó algo receloso, al ver la meritísima labor de su compañero jugó seguro y fué el Loyola seguro, activo y de clase, prodigando sus colocadas pelotas y restó cuanto le mandaron la pareja Cantabria-Solozábal. Con Verdasco formó inmejorable pareja.

Cantabria tuvo alternativas, predominando el acierto, pero pero los azules compenetrados, le desmerecieron su buena actuación.

De Solozábal cabe consignar que empezó superiormente, entró con coraje y acierto y acusó un dominio casi completo del rebote, y fué digno rival en los interiores cuadros de Loyola.

El partido, no obstante la diferencia acusada en el tanteador, fué interesante y tuvo sus muchos momentos de emoción.

En la primera quiniela participaron Verdasco, Solozábal, Trecet, Cantabria, Satur y Loyola.

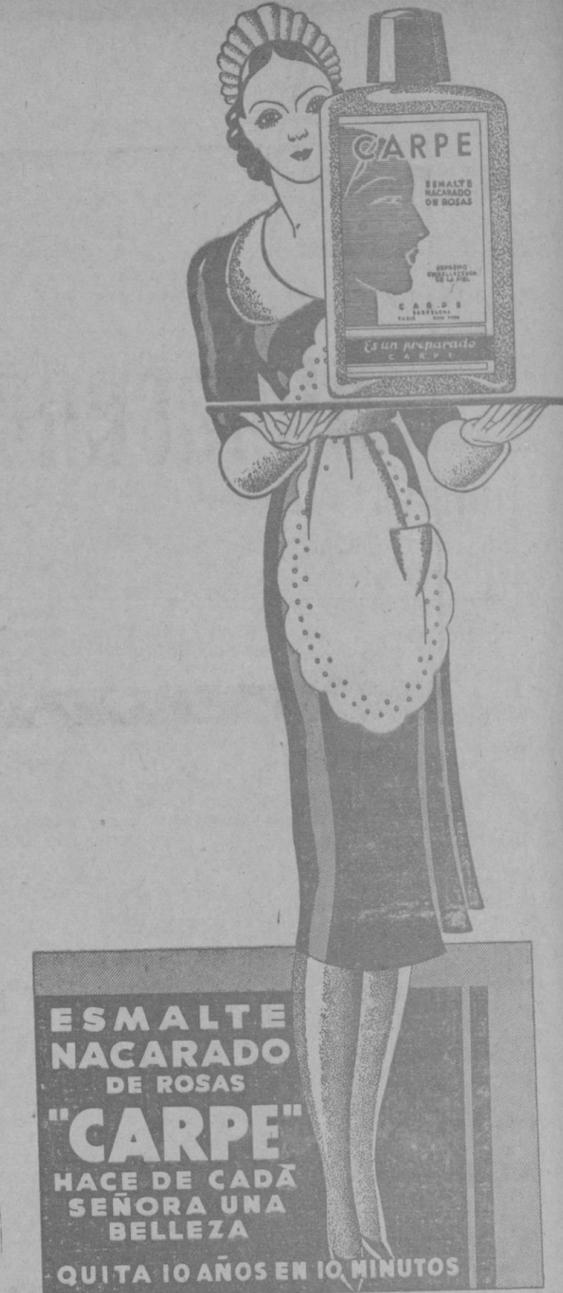
Ganó Cantabria, colocándose Satur, pagándose los boletos a 38'40.

Carmelo, Rego, Ecenarro, Sarasola, Echaburu y Echevarria, jugaron las tres últimas quinielas, las que ganaron respectivamente, Ecenarro, Echevarria y Ecenarro.

Los colocados fueron Echevarria en la primera y Rego en las otras dos. Se pagaron a 26'20, a 51'50 y a 37'80, respectivamente.

Por la noche y con un entradón, se desarrolló el programa anunciado, iniciándose la velada con la quiniela de rigor, en la que participaron Mallorquin, Trecet, Satur, Mendia, Guernica e Iriondo. Ganó este último y se colocó Satur, pagándose a 28'30 sus boletos (6-3).

Las parejas Mallorquin-Iriondo, con distintivo rojo y Mendia-Guernica, con brazol azul, tenían por misión la noche del domingo solazar al numeroso público reunido en el Frontón, con una exhibición del viril deporte



de pelota vasca y conteniendo en partido a 30 tantos proporcionaron una velada sumamente interesante al respetable.

El resultado del partido, favorable a los azules por solo dos tantos de ventaja, dice de por sí o que fué el mismo, pero precisa hacer un pequeño comentario a la actuación de los participantes, todos ellos dignos de ser los ganadores, pues méritos no faltaron a ninguna de las dos parejas.

La pareja más regular en rendimiento fué la ganadora, y de los componentes Iriondo el mejor. Mallorquin debió ser el amo de la cancha, méritos no le faltan y la noche del domingo deno haberse querido exceder, se hubieran apuntado en su haber el mejor partido de la temporada. Con su peculiar y elegante estilo, excelentemente secundado por Iriondo, logró apuntarse seguidos, los seis tantos primeros, para su color, y ganoso del aplauso, se prodigó con exceso entrando con desventaja a la pelota, restó la deficientemente y visitó los «escasos», repetidamente, dando con ello ocasión a que la pareja roja, cuyos componentes no eran mancos y de los cuales Guernica siempre peligroso por su duro castigo e impecable colocación se serenara y rindiera su juego.

Guernica vióse superado por su compañero Mendia, quien indiscutiblemente fué el mejor de los cuatro, jugó horrosos, su potente su potente saque tuvo intranquilo durante todo el partido a Iriondo, quien en múltiples ocasiones fué desbordado por el pequeño y clásico delantero.

Mendia, compitió con su adversario Mallorquin las clamorosas ovaciones que el público les tributó a los dos delanteros por sus acertadas y bonitas intervenciones, siempre más vistosas, aun que no de mejor clase, que las prodigadas por los zagueros Iriondo-Guernica, los cuales demostraron una acometividad enorme y prodigaron a toneladas la ciencia.

El partido no tuvo un sólo pero, siendo el dominio alterno y más acentuado en favor de los ganadores y para todos al final hubo muchos y merecidos aplausos, al que uno el mío, muy modesto y extensivo a la labor callada casi anónima del Intendente, el simpático don Luis, quien con tanto acierto viene combinando los interesantes partidos que a diario venimos pre-

sentando en nuestro fastuoso Frontón. Urquiri, Arrate, Ecenarro, Germán, Anacabe y Orio, jugaron la segunda quiniela de la noche, que ganó Guernica, colocándose Urquiri, siendo los boletos ganadores, 4-1, pagados a 43'10 pesetas.

Por 30 a 23 ganaron los rojos que eran Orio-Urquiri, a la pareja celeste integrada por Anacabe-Germán.

Los ganadores merecieron cumplidamente el triunfo no obstante la excelente actuación del zagüero azul, que no tuvo en Anacabe el apoyo debido, en quien es de lamentar prodigase sus «parones» y «costadillos» muy vistosos y elegantes, cuando salen bien, pero de efectos catastróficos cuando resultan a la inversa.

Los veteranos en las lides de la cancha, Urquiri-Orio, se aprovecharon de lo apuntado y con una buena actuación se apuntaron a su favor un rotundo triunfo a costa de sus enemigos.



FRONTON BALEAR HOY Noche a las 10 Mendia - Loyola contra Satur - Trecet Echevarria - Rego contra Anacabe - Urquiri Y QUINIELAS

Más detalles por cortos y programas Mañana Miércoles por la noche grandes partidos y quinielas amenas.

CUPON 10 - 1 para invertir en publicidad en este periódico.

Reuniendo la serie de cupones que aparecerán todos los días, debidamente numerados, al final de mes podrán invertirse en publicidad a razón de 250 cada colección completa.

Cada día el 30 Septiembre 1935

INFORMACIONES LITERARIAS

La gran figura histórica y filosófica de Raimundo Lulio

Las vidas paralelas de Averroes y del gran polígrafo mallorquín

De no hace mucho, se ha despertado un vivo interés por el estudio de instituciones y personas del medioevo. Las instituciones creadas a este fin van confirmando que aquel período tenido históricamente como noche lamentable representa uno de los avatares más nobles del espíritu humano en pro de la cultura, tomando ésta en sentido de perfeccionamiento. Dos figuras destacan en el ciclo citado con lumbrada de universalidad impercedera: la de Averroes, el árabe nacido en Córdoba, y la de Raimundo Lulio, el «doctor iluminado».

Córdoba, en la plenitud de la Edad Media, fué el primer foco intelectual del mundo conocido. Refugiados más adelante en ella los neoplatónicos, cuando la toma de Constantinopla por los turcos, la famosa biblioteca de la ciudad de los califas aumentó su riqueza con los últimos restos de la cultura clásica. Averroes, escritor, político y ante todo filósofo, en Oxford, Padua y París ejerció influencia decisiva sobre el pensamiento europeo. Frente a él, refutando su doctrina, y sobrepasando el ascendiente suyo, se halla Lulio, fundador de la escuela del cristianismo racional.

La Historia y la leyenda se disputan, no siempre de acuerdo, la vida de los grandes hombres. La leyenda luliana pinta a su protagonista entre los caballeros que rodeaban a Jaime I. Rico, de bella presencia, trovador inspirado, seguía la vida de desenfreno habitual en la corte del monarca mallorquín. Enamorado de una hermosa, asediada constantemente, avivando su empeño la esquivéz de la dama. Un buen día, viéndola transitar por una calle solitaria, marchó a su alcance; esquivado el encuentro, la señora se refugió en una iglesia. A caballo iba Lulio, que, faltar de temor, de respeto a la ley humana y divina, entró cabalgando en el templo. En gesto trágico, vuelta hacia él, la mujer desgarró la parte superior de sus vestidos, y ante los ojos ávidos del enamorado surgió un pecho rojo por cáncr repugnante. El episodio determinó la conversión del galán peador, que terminó en santo.

La Historia dice que Ramón Lulio nació en Palma de Mallorca en 1235, de noble familia barcelonesa, debido a lo cual tuvo el puesto de mayordomo de Jaime de Aragón. Hacia los treinta años, casado ya con Blanca Picany, de la que tuvo dos hijos, ingresó en la Orden franciscana, dedicándose en adelante a la vida apostólica. A partir de este momento, comienza a dibujarse la enorme personalidad del mallorquín, personalidad de facetas múltiples. Después de pasar en el retiro monástico nueve años, sumido en el estudio del árabe y del latín, revive en él con potencia arrolladora el lumbre de acción que llevaba dentro, pero proyectada, naturalmente, a la consecución de los nuevos ideales. Poseedor de numerosas amistades — soberanos de la Casa de Aragón, Felipe el Bello, Carlos de Anjou, Granlenigo, papas Celestino V, Bonifacio VIII, Clemente V —, la utiliza para propagar la obra de la fe.

Explica en Montpellier y París, rebatiendo la filosofía de Averroes; logra la creación de la Escuela de Lenguas Orientales en Miramar; la de cátedras de árabe en las principales universidades europeas, y escribe sin descanso, abarcando todas las ramas del saber de la época. Su fecundidad y sabiduría son asombrosas. No contento con propagar y defender el cristianismo desde el libro, combate al infiel en Chipre, en Armenia. Peregrinó a Tierra Santa, a su vuelta deja oír por toda España su verbo cálido, y marchando voluntariamente a Túnez sufre el martirio.

Pero aparte de esta vida activa y santa, posee el mallorquín dentro del mundo cultural un valor que lo singulariza. Adelantándose dos siglos al Renacimiento, es el primero en el mundo latino que lleva el lenguaje vulgar, hablado, al pensamiento especulativo. Lulio escribía sus obras en catalán, y de su lengua vernácula, sabios ingleses, franceses e italianos las traducían al latín. En su afán de divulgar, escribía para el pueblo, hablándole en su lengua.

Y aún le cabe otra gloria que lo acerca más a nosotros: ser el patriarca de las letras catalanas. Es maestro en la prosa narrativa y la poesía vulgar, en la forma épica francesa y en la lírica, él logra catalanizarla. Ciertamente sirvió un período decisivo en la Historia de su país. Con Jaime I la literatura catalana deja de ser un apéndice de la literatura provenzal en la forma poética. Esta poesía, surgida en el Rosellón, se contraponía a la dulzura y energía de la «parlatura catalana».

La prosa, según se ve en los documentos, ya en el siglo XI se había liberado del latín. En el cielo «nacional» de Jaime II, tres escritores dan carácter a la época: Arnau de Vilanova, Ramón Muntaner y, sobre todos Raimundo Lulio. No es posible en las dimensiones de un artículo periodístico hablar de su bibliografía. El «Libro del orde de cavalleria» fué imitado por don Juan Manuel. «Blanquerna» es la primera novela de contenido filosófico social escrita con objeto de fomentar en Occidente la cruzada a Tierra Santa. A continuación escribió «Félix de las maravillas del mar». Intercalado ya en «Blanquerna» el «Cántico del amigo y del amado», porque Lulio es poeta altísimo. Formado en la escuela trovadoresca, y aun que sus primeras obras se han perdido, por las que vemos después, debido a su saber ético, se diferencia de las de los otros rimadores. Como ya hemos dicho, con él la poesía provenzal se hace catalana. En su forma externa, popular, asonantada, compuesta para ser cantada acompañada de música. Juglar antes de convertirse converso, sigue juglar en su elevado misticismo. «La canción del amigo y del amado» es una muestra de verdadera poesía «pura».

«Amor es bulliment, d'audacia e de temor per fervor; e a mor es final violentad a desirar son amat. El amor es aquella cosa que ancis l'amic com of de les belleses de son amat. E amor es co en que es una mort, e en que está tots jorns ma volentat.»

Otras veces canta con dulzura y simplicidad inimitables:

Jesu crist, Senyer, oh, si pos en aquelle temps que nasques e vos vees infant petit, vostres carns nues e poe llit, pobre de draps, ple de bondat...

El fracaso de la cruzada, de sus luchas, lo lleva en el «Cant de Ramón» y en el poema «Bescon nort»:

Sam ham vell, paubre menyspreat, no hai ajuda d'home nat e hai trop gran pait emperat...

Acudimos otra vez a la leyenda para narrar el fin del errante caballero de Dios. Martirizado en Túnez, donde se hallaba predicando, lo recogieron en grave estado unos mercaderes genoveses, que en su nave lo embarcaron rumbo a la patria. Acostado sobre cubierta Lulio moría poco a poco, mirando siempre el horizonte lejano. «Verla, verla antes de morir, aunque sea de lejos», rogaba pensando en la isla de su nacimiento. En la madrugada del 29 de junio de 1315, tras la niebla rosa del comienzo del día que se desvanecía suavemente, como un milagro apareció la «isla dorada». Fija en ella la vista, con expresión de gozo, expiraba el hombre — hoy beatificado — a cuyo sentido de unidad de universalidad, no le fué obstáculo el acendrado amor a su tierra catalana.

Encarnación ESTEBAN (De «La Voz»).

PROGRAMA PARA HOY

Para los radioyentes

Radio Barcelona EAJ 1 (377,4 metros, 20 Kw., 795 kilociclos).

7,15: Primera edición de «La Palabra». (Diario hablado de Radio Barcelona). Discos.

8,00: Campanadas horarias de la Catedral. Lección de gimnasia radiada a cargo de la Federación de Gimnástica.

8,20: Segunda edición de «La Palabra». Diario hablado de Radio Barcelona. Edición dedicada a las comarcas catalanas. Discos.

9,00: Campanadas horarias de la Catedral. Notas necrológicas, facilitadas por la «Veu de Catalunya».

11,00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.

12: Campanadas horarias de la Catedral.

12,05: Radiofemenina. Sesión femenina de Radio Barcelona dedicada a las mujeres. Impresiones del momento, por Mercedes Fortuny, sección literaria, galería de mujeres célebres, modas, cocina, reglas de sociedad; sección de belleza, consejos útiles, consultorio femenino, concursos, etc. Colaboración de distinguidas escritoras e instituciones femeninas. Lectura de una historia o un cuento semanal.

12,30: «Plato del día», del Restaurant Tivoli. Continuación del programa de discos.

13: Carnet de «La Veu de Catalunya».

13,05: «Cock-tail del día», de Pedro Chicote.

Programa del Radioyente.

13,25: «Cock-tail de hoy», del Restaurant Tivoli.

13,30: Información teatral y cartelera. Continuación del programa de discos selectos.

13,45: «Comentario teatral», por Valentín Moragas Roger.

13,55: Sección cinematográfica.

14,00: «La Palabra». Emisión de las

dos de la tarde. Información de Barcelona. Actualidades teatrales y musicales.

14,30: «El fet del dia», por Juan Alavedra. Boletín Oficial de la Generalidad de Cataluña. Sumario del número publicado hoy. Continuación de las actualidades.

14,55: Bolsa del Trabajo de E.A.J. uno.

15,00: Sesión de radio beneficencia organizada exclusivamente en obsequio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España con discos escogidos.

15,15: «La Palabra». Emisión de las 3,15 de la tarde. Directamente desde Madrid. Ministerios. Resumen de la «Gaceta» y Consejo de Ministros.

16,00: Programa de discos.

18,00: «La Palabra». Emisión de las seis de la tarde. Información general.

18,15: «El quart d'hora d'especialitats». Conferencia en catalán, a cargo de la «Academia d'Higiene de Catalunya».

18,30: «La Palabra». Suplemento infantil. Noticiero dedicado a los niños. Rondallas, cuentos, consejos útiles, etc.

Continuación del programa del radioyente.

18,30: Programa de ballables en discos.

19,30: «Viatges, excursions i esbrinaments imaginaris», charla en catalán, por Adrián Gual.

19,45: Cotizaciones de monedas.

20,00: «La Palabra» Noticiero deportivo. Programa de discos selectos.

20,45: Noticiero desde la Redacción «La Publicidad».

20,55: Cotizaciones de mercancías, valores y algodones.

21,00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña Estado del tiempo en Europa y en Cataluña, en el mar y en las rutas aéreas.

21,05: Amenidades artísticas presentadas por Perfumería Parera, con la colaboración de varios elementos.

21,05: Orquesta de Radio Barcelona: «Oriental», I. Albéniz; «Serenata», C. Chaminade; «Segundo vals con sordina», H. Ackermans; «Aragonesa», M. de Falla.

22,05: «La Palabra». Emisión de las diez y cinco de la noche. Directamente desde Madrid. Resumen de las informaciones radiadas durante el día.

22,15: Transmisión desde la Plaza de la Iglesia, de Barcelona: Concierto por la Banda Municipal de Barcelona, bajo la dirección del maestro Lamote de Grignon.

23,15: Programa de discos selectos.

24: «La Palabra». Emisión de las doce de la noche. Últimas informaciones.

Cierre de la Estación.

E A J-13 - Radio Mallorca

201,1 metros 1492 kilociclos

Tarde

A las 13,00.—Apertura de la estación.—Boletín meteorológico.—Discos solicitados.

A las 13,30.—No saigas de tu barrio, tango.—Fragas de La Meiga, de Guridi.—Rapsodia Española, de Chabrier.—Canción de Solveig, de Grieg.—Fragas de Guillermo Tell, de Rossini.

A las 14.—Sección Femenina.

A las 14,30.—Cartelera de teatros.—Diario hablado.

A las 15.—Cierre de la estación.

Noche

A las 20,30.—Apertura de la Estación.

A las 20,30.—Boletín meteorológico.—Discos obsequios y solicitados.

A las 21.—Emisión Risler hablada.

A las 21,45.—Sinfonía de la GAZZA LADRA, de Rossini.—La FERIA de Sorochink de Moussorgsky.—Fantasía de La Tempránica, de Giménez.—Fragas de Lohengrin, de Wagner.—Suite Española, de Falla, (solo de violoncelo).

A las 22,30.—Música de baile.

A las 22,50.—Diario hablado.

A las 23.—Cierre de la estación.

APAREJADORES
Por decreto de 16 de Julio pasado se declara obligatoria la intervención del Aparejador en todas las obras de nueva planta, demolición o reforma, tanto públicas como particulares. Honorarios: el 60 % de los que perciben los Arquitectos.
Preparación completa para esta carrera.
Academia Politécnica
Rambla 5 - Palma de Mallorca
Más de la mitad de los Aparejadores que ejercen en Palma han sido preparados por esta Academia.
El curso empezará el 1.º de Octubre
Informes: De 9 a 12 y de 3 a 6

HA MUERTO UN GRAN DIPLOMATICO

Jules Cambon

En Vevey falleció el 18 del actual el ilustre diplomático francés M. Jules Cambon.

Jules Cambon había nacido en París en 1845. Fué combatiente en la guerra del 70, y después de desempeñar diversos puestos en Argelia fué nombrado gobernador general del país.

El señor Cambon fué nombrado embajador en Madrid en 1902; pero anteriormente había sido embajador en Washington desde 1897. Desempeñaba este puesto cuando fué designado por España como mandatario en el conflicto con los Estados Unidos.

El Gobierno español, y muy especialmente la Reina regente solicitó de Francia una intervención amistosa y pacífica. Y atento el de la vecina República a las demandas que se le dirigían, delegó en el diplomático la difícil misión de poner término a una guerra de tan tristes recuerdos para España.

Monsieur Jules Cambon puso en aquella labor todo su entusiasmo, todo su espíritu. Interpretado fielmente los deseos de nuestro pueblo de acabar con aquel conflicto, lo resolvió: el día 12 de agosto de 1898 firmábase la paz, y los resultados satisfactorios que nuestro mandatario había obtenido le valieron lagratitud de quienes habían puesto nuestra suerte en las manos de aquel diplomático, que se colocaba en uno de los primeros puestos de la política internacional.

El Gobierno americano, por su parte, también le manifestó la alta estima en que le tenía después de aquella intervención oportuna y acertada. Tres naciones, pues — Francia, Estados Unidos y España —, habían depositado en él toda su confianza y él se hizo digno de ella con su brillantísima actuación.

Designado para Embajada de Francia en Berlín en 1907, desempeñó el cargo hasta la declaración de guerra en 1914. El fué quien tomó la responsabilidad, después del incidente de Agadir, de aconsejar el arreglo: cesión de parte del Congo a Alemania contra la libertad de acción en Marruecos.

Durante la guerra fué excelente consejero, y terminada aquélla, uno de los principales colaboradores de la paz. Presidió especialmente la Conferencia de embajadores.

Era miembro de la Academia Francesa y tenía la gran cruz de la Legión de Honor.

Jules Cambon muere a los noventa años de edad.

De él dijo Wladimiro d'Ormesson: «Siempre que he tenido el honor de departir con Jules Cambon he experimentado la impresión de hallarme algo así como ante una obra maestra de la civilización francesa. ¡Cuántos siglos de inteligencia, en la accep-

ción plenaria de la frase, necesita una raza para producir un tipo tan cabal y de cualidades tan singulares!»

Uno de los libros más interesantes de M. Jules Cambon es «El diplomático», en cuyas páginas hay mucho que induce a meditar y también hay mucho que aprender.

Descanse en paz el ilustre diplomático, que siempre demostró el amor que profesaba a España, de la que fué mandatario en uno de los momentos más tristes de nuestra Historia.



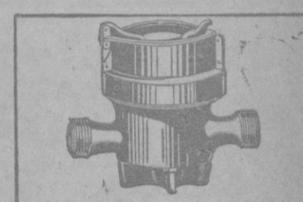
ALIVIO INSTANTÁNEO SEGURO, SIN PELIGRO

Alejamiento en el acto del dolor, y callos suprimidos rápidamente y sin peligro con los Parches ZINO del Dr. SCHOLL. Evitan la presión del calzado, las ampollas, alivian los dedos doloridos. No se pegan a la media o calcetín. No se desprenden ni al bañarse. Venta Farmacias, Perfumerías, Droguerías y Zapaterías.

Table with prices for Callos relief patches: 1/2 caja (para 4 callos) 1'50 ptas., caja (para 9 callos) 3'00 >, 9 ojos gallo 3'00 >, 4 juanetes 3'00 >, 4 durezas 3'00 >

ZINO aplicado, dolor terminado

Parches Zino del Dr. Scholl



Contadores de agua SIEMENS INDUSTRIA ELECTRICA S.A. Suministro inmediato

La marca de calidad construida sobre las experiencias de 80 AÑOS DE FABRICACION. Calle San Miguel, 82 y 84. Telef. 1719

CERTIFICADOS

Penales, Planos, Nacimiento, Soltería, Matrimonio, Defunción, Últimas voluntades, Vecindad, Buena conducta, Facultativo, etc. Licencias Caza y Armas. AGENCIA OLIVER San Jaime, 9. PALMA

PHILIPS

RADIO

PRUEBE SUS ULTIMOS MODELOS

AGENTE OFICIAL

Bisquerra

Botinas

VENDIDOS A LARGOS PLAZOS POR SU

"UN ADELANTO REAL EN MATERIA DE LUBRIFICACION"
(Declaración oficial del Laboratorio de la Universidad de Cambridge)

EL NUEVO LUBRIFICANTE

PATENT

Castrol

REDUCE EL DESGASTE DE LOS CILINDROS
REDUCE EL CONSUMO DE ACEITE

NO PRODUCE CARBONILLA,
NO PRODUCE RESIDUOS
ALQUITRANOSOS

SE CONSERVA LIMPIO Y
CON TODAS SUS
PROPIEDADES
LUBRICANTES
—CUESTA LO MISMO QUE
ANTES!

PATENTADO EN
TODOS LOS PAISES

LAS MISMAS
VISCOSIDADES Y
LOS MISMOS TIPOS
YA CONOCIDOS

PÍDALO HOY MISMO A SU PROVEEDOR
Representantes para Cataluña y Baleares
Recambios y Accesorios, S. A.
Cortada, 621 bis - Teléfono 20620
BARCELONA

EL NUEVO LUBRIFICANTE
PATENT

Castrol

SU COMPOSICION - SUS VENTAJAS

a) Nuevo procedimiento para proteger los cilindros y otras piezas del motor, contra el ataque corrosivo del oxígeno.

Varios técnicos y entre ellos HARRY RICARDO han comprobado que los segmentos de pistón y las paredes de los cilindros de un motor, se desgastan más por el ataque corrosivo del oxígeno producido por los gases de la combustión, que por el roce continuo del metal con el metal. Lo mismo que el hierro se oxida cuando está expuesto al aire sino se le protege con una capa de cromo o de níquel, también se oxidan al contacto del oxígeno los cilindros los segmentos del pistón y otras piezas del motor, en mayor proporción aún, cuando trabajan a temperaturas elevadas; los barros de hierro de un horno, siempre oxidados, son una prueba evidente que el oxígeno actúa más rápidamente sobre el hierro caliente que en condiciones atmosféricas corrientes. De esto se deduce que las piezas interiores de un motor necesitan una protección contra los efectos perniciosos del oxígeno, y para esto no hay nada tan eficaz como el CROMO.

La utilidad del CROMO es bien conocida, pues se sabe que mezclándolo con el hierro se fabrica el acero inalterable y esta composición resiste admirablemente a los ataques corrosivos del oxígeno y a la formación del óxido de hierro u orin.

Es prácticamente imposible cromar el interior de un motor, donde existe un roce o movimiento continuo, pero se ha pensado en introducir en el lubricante un compuesto soluble de cromo, que dé al motor, la misma protección. Este procedimiento ha sido realizado por la fábrica de los lubricantes CASTROL C. C. WAKEFIELD & C.º Ltd, de Londres, y ha sido patentado en todos los países.

Los resultados comprobados han sido los siguientes:

Desgaste del motor por corrosión NULO.
Consumo de lubricante REDUCIDO.
Comprensión AUMENTADA.

b) Otro nuevo procedimiento protege el aceite contra los efectos destructivos del oxígeno.

A pesar de la pureza de los productos del petróleo empleados en la elaboración de los aceites lubricantes, y de las mezclas perfectas que entran en su composición, se sabe positivamente desde hace tiempo, que los aceites absorben oxígeno y que este oxígeno

a temperaturas elevadas los ataca lentamente espesándolos y produciendo lo que vulgarmente se llama barro. El aceite que progresivamente se espesa lleva en suspensión partículas minúsculas de metal, arena y carbón, que penetran en los cojinetes y en los cilindros y producen su desgaste; llegan además a obstruir los filtros, las canalizaciones del aceite y los orificios del cigüeñal.

Durante muchos años las grandes fábricas de lubricantes buscaron los medios de proteger el aceite contra el ataque del oxígeno, eliminando la substancia responsable de recoger oxígeno, o añadiendo otra que por catalisis impidiera al aceite la absorción del mismo; pero la práctica ha demostrado que la supresión de las partes oxidables del aceite significaba la eliminación total del lubricante.

El problema por tanto quedó reducido al descubrimiento de un estabilizador del oxígeno, que en ningún caso pudiera quitar al aceite sus propiedades lubricantes, y que al mismo tiempo quedara íntimamente mezclado con él. Este problema se ha resuelto satisfactoriamente por un procedimiento secreto que consiste en introducir en el aceite una pequeña cantidad de un compuesto soluble de ESTAÑO, que actúa definitivamente como estabilizador del oxígeno, REDUCIENDO NOTABLEMENTE LA FORMACION DE SEDIMENTOS Y RESIDUOS CARBONOSOS.

Este procedimiento pertenece también a la fábrica de los lubricantes CASTROL C. C. WAKEFIELD & C.º Ltd, de Londres, y como el anterior ha sido patentado en todos los países.

WAKEFIELD PATENT CASTROL

Los lubricantes ingleses CASTROL, no se han modificado en sus tipos y viscosidades, pero en el sucesivo serán elaborados con una adición del citado compuesto soluble de CROMO y ESTAÑO, que gracias a un procedimiento especial secreto, no podrá separarse nunca del cuerpo del aceite. Se ha llevado lentamente a una perfección absoluta, efectuándose los ensayos durante varios años, no solamente en las mejores fábricas de automóviles, sino también en laboratorios científicos de toda garantía. Por este motivo se puede asegurar que los resultados obtenidos con PATENT CASTROL, constituyen el MAYOR ADELANTO conseguido hasta hoy en la ciencia de la lubricación de los motores.

Los tipos de PATENT CASTROL AA, XL, C, XXL, están ya en venta en toda España, sin variación en sus precios.

Agencia Peugeot, Francisco Ros Roig, Avda. Alejandro Rosselló, 53-63
Depósito y en venta Manuel Torras Ventosa, Garage, c. Andrea Doria.
Casa Gomila, Garage, Avda. Antonio Maura.
Service Station S. A., c. San Miguel, 236.
Antonio Darder, Bicicletas, c. Sindicato, 189.

Por qué las Mujeres tienen Horribles Arrugas



UN EMINENTE PROFESOR DE MEDICINA DE VIENA, DESCUBRE UN NUEVO MEDIO DE SUPRIMIRLAS

Un examen minucioso, practicado por varios dermatólogos, demuestra que la piel de la mujer empieza a secarse pasados los 25 años de edad. Sin la protección del Biocel natural aceite de juventud, el efecto desecante de un agua dura, del aire libre y de los salones caldeados, causa pronto horribles surcos y arrugas que hacen que el rostro aparezca viejo y marchito.

Para volver a dar a la piel el aceite de Biocel que le falta, el distinguido Profesor Dr. Stejskal, de la Universidad de Viena, lo ha obtenido de animales sumamente jóvenes, y está ahora contenido, exclusivamente, en la Crema Tokalon, Color Rosa.

NUEVA CAJA DE CREMA: PRECIO 1 FESETA

¡Radio aficionados!

Pretendemos liquidar antes de fin de año una partida de RADIO-RECEPTORES de calidad a precios regalados. Consultémoslos antes de adquirir un Aparato de Radio. Aprovechen esta oportunidad. Aparatos nuevos a precios de coste. Aparatos procedentes de cambios desde 50 ptas. Oportunidades para todos los bolsillos. Ventas a plazos y cambios.

Auto Electricidad, S. A.
Avda. A. Rosselló, 85 (Junto Teatro Balear)

SEÑORA

VISITE NUESTRA SECCION DE

Lanas marca "La Balenguera"

DE VENTA EN

"prado" BORDADOS MIRADOR

Conquistador, 28

Palacio, 37

Todas las calidades
Inmenso surtido en colores
Precios de Fábrica
únicos en Palma

Extranjero

habla inglés, alemán, español, francés, ofrece intérprete, secretario correspondencia. Carta trabajo. Buena presentación. Módicas pretensiones. Escribir núm. 9930. Vergara 11, Barcelona.

Por motivo urgente

se traspasa a precio de ganga tienda para la venta de cafés y chocolates en la calle Jaime II, núm. 75.

Guinea Española

Personas actividades diversas aspiren trabajar abrirse camino no esperen. Para evitar gastos obtener resultados utilice nuestro servicio de informe relación que le ofrece entre otros servicios gratuitos inscripción en fichero colonial representante Santa Isabel descuento trámites documentos: Escribir TUVILL, Vergara, 3, Barcelona (Rogamos franqueo contestación)

25.000 ptas. renta

produce finca rustica de gran extensión. Se vende. No se admiten intermediarios.
Razón: EL DIA.

Hipotecas

Coloco dinero sin intermediarios. Absoluta seriedad. Teléfono 2892. De 10 y media a 11 y media.

Aprovechad la Ocasión

Por reforma del local, liquido todos los Dormitorios, Comedores y toda clase de muebles.

«LA INVENCIBLE»

C. Ballester, 58

Se necesita

Criada para todo estar en familia extranjera. Génova.
Casa Gamundi. Sr. Salisbury.

Dos señoritas

desean empleo para niños como institutriz y cocinera.
Escribid: N.º 359611. Administración, «El Día», Danús, 2.

Señoritas faltan

Corredoras a domicilio, sueldo y comisión, dependientas para hacer paquetes. Calle Despuig, 12. Tienda Santa Catalina.

Asegúrese

Contra el riesgo de un fallecimiento en su hogar en LA PREVISORA MALLORQUINA entidad legalmente establecida y que por una pequeña cuota mensual le preserva de toda molestia y gasto.
Francisco Sancho, 35, Teléfono 2529, Palma.

Se vende

planta baja por 8.000 ptas. cuesta 10.000 ptas. en ensanche dos dormitorios, sala, cocina y gran corral.
Razón: En «El Día» Danús, 2.

Por menos de 50 céntimos

al día puede aprender la profesión de RADIOTECNICO que le dará miles de pesetas de ganancias Vd. recibirá en su casa enseñanza y material para construirse aparatos hasta de CINCO Lámparas Aseguramos colocaciones bien remuneradas a nuestros alumnos. Pida folleto gratuito a Instituto Radio Eléctrico, Lebrun, Tallers, 21-23-27. Barcelona.

Se vende

Una máquina de coser «Singer» semi nueva barato. Calle Pou, 57, la izquierda, (Santa Catalina).

El primero de Octubre se abrirá la Nueva Academia de Corte y Confección.

«Le Gran Chic Parisien»

(muy práctico)
Clases especiales. Se cortan patrones y vestidos.
Profesoras: Hnas. Pujadas.
Plaza de Cort, 9-3.º—Palma.

IDIOMAS

Para aprender a traducir un idioma todos los métodos son buenos pero para aprender a HABLARLOS sólo el sistema SIMIAN permite conseguir resultados sorprendentes sin necesidad de ir al extranjero. El método SIMIAN es una maravilla de la enseñanza a viva voz.

INSTITUT SIMIAN

Rambal 21, Sucursal, Borne 88-90
Francés, Inglés, Alemán, Teneduría, Correspondencia, Mecanografía, Taquigrafía Gregg.

C. Pascual

Médico especialista

Piel, Sífilis y Vias Urinarias, Prostata, defectos sexuales, impotencia úlcera de las piernas.
Aplicación del 914 y 606 a 5 ptas.
Dietaria corrientes eléctricas.
Lámpara de cuarzo, etc.
Consulta de 11 a 1.
Consulta económica de 6 a 8, 2 ptas.
Mesquida, 9. (Junto al Borne).

Relojes

De calidad y garantía. Gran surtido a precios convencionales. Se solcan cristales de forma a 1 pta. Reparación de toda clase de relojes. Kiosco de Relojería Vda. J. Miró, San Miguel 119.

En Corp Marí

se vende una espléndida finca, con jardín, garaje, vivienda aparte para posadero, magnífico panorama, construida con todo confort y comodidades modernas.
Informes: en «El Día» Danús, 2.

Se alquila

piso grande ses dormitorios, cuarto de baño y coi agua corriente por Ciento setenta y cinco pesetas mensuales vista espléndida y muy cerca del Instituto.
Informes: Calle Santiago Ramón y Cajal, Entresueb.

Barbero

medio oficial para Sóller, necesario. Barbería Bisbal, Alquería del Condé 12.
Informes: Ribera 51, 1.º, Palma.

Se necesita

un piso pequeño amueblado, céntrico con calefacción central a otros medios de calefacción.
Informes: En «El Día», Danús 2.

Exposición de Cocinas Económicas

Gran estoch erbujes, sombreretes, manguitos, ejes de carro, hornillos, estufas, boquilla, chimeneas, herramientas en general, material para acometidas de agua fabricación propia a precios baratísimos, taller José Cortés, Plaza San Antonio 33, Palma.

ASEGRÁNDOSE

Mútua Médica Balear queda pagada cualquier operación con todos los gastos inherentes, clínica inclusive.

Sasresas

se necesitan buenas peseras en la Sastreía MERCADA.
Se paga el trabajo por todo su valor inútil presentars sin muestra de trabajo.

Bar

situado en sitio muy céntrico se vende por 3000 peseta comprendido muebles, enseres y sístencias de licores.
Razón calle Jims II, 19, 1.º, de 10 a 1.

DAILY CHRONICLE

British Empire Radio Service

(Short Wave. Greenwich Mean Time)

Transmission 2

11.0 a. m. Big Ben. New Victoria Cinema Orchestra.
11.45 a. m. Backstage London.

(Time signal 12 noon.)

12.0 p. m. Scottish Studio Orchestra.
1.0 p. m. News.
1.15 p. m. Birmingham Theatre Royal Orchestra.
1.45 p. m. Close Down.

Transmission 3.

2.0 p. m. Big Ben. Eastbourne Municipal Orchestra.
2.35 p. m. Light and Shade.
3.20 p. m. Light Classical Concert.
4.15 p. m. Dance Music.
4.30 p. m. News.
4.45 p. m. Dance Music.
5.0 p. m. Close Down.

Transmission 4.

5.15 p. m. Big Ben News.
5.30 p. m. Alfredo Campoli Trio.
6.0 p. m. The Air-do-Wells.
7.0 p. m. «Game, Set and Match»
7.30 p. m. Band of the King's Royal Rifle Corps.
7.45 p. m. Old Time Ballad Concert.
8.40 p. m. Light Pianoforte Duets.
9.15 p. m. Backstage London.
9.30 p. m. Pianoforte Recital.
10.0 p. m. News.
10.15 p. m. Dance Music.
10.45 p. m. Close Down.

Transmission 5.

11.0 p. m. Musical Comedy Moments.

(Time Signal 12 Midnight.)

12.0 a. m. Backstage London.
12.15 a. m. Alfredo Campoli Trio.
12.45 a. m. News.
1.0 a. m. Close Down.

Classified Requirements

NICELY FURNISHED ROOM to let. Central heating, running water, Bath, garden. Apply Calle Salud, 15, Terreno.

EXPERT TRANSLATION. French, Spanish, English. E. H. Hooker, San Fello, 4.

Motor Coach Services from Palma

To Alaró from Longeta at 12 noon. Returning 7 a. m.
To Alcudia from San Miguel 109 at 3 p. m. Returning 7 a. m.
To Andraitx (via Paguera and Camp de Mar) from alternately Valdeca and Unión 30 at 7.30 a. m. & 2.30 p. m. Returning 7 a. m. & 4.45 p. m.
To Bañalbufar from Plaza Olivar, 9, at 3 p. m. Returning 6.30 a. m.
To Binisalem-Consell from Mercadal at 2.30 p. m. Returning 7.30 a. m.
To Buñola from San Miguel 55, at 12 noon. Returning 7 a. m.
To Calvià-Capdelellà from Santacília at 2.30 p. m. Returning 7 a. m.
To Campanet from San Miguel, 55, at 3 p. m. Returning 8 a. m.
To Deyá from Olivar, 9, (Monday, Thursday, and Saturday) at 3 p. m. Returning 7 a. m.
To Esporlas from Olivar, 9, at 11.30 a. m. 2.30 & 6 p. m. Returning 7 a. m. 8 a. m. & 2 p. m.
To Estañells from Olivar at 3 p. m. Returning 6 a. m.
To Felanitx from Zanoguera at 2.30 p. m. Returning 7 a. m.
To Galilea from San Miguel, 55, at 2.30 p. m. Returning 7 a. m.
To Puigpuñent from San Miguel 55, at 2.30 p. m. Returning 7 a. m.
To Santa Margarita from Olivar, 9, at 12 noon. Returning 7 a. m.
To Santa María from Plaza Harina at 12 noon. Returning 7.30 a. m.
To Son Sardina from Olivar every half hour.
To Valldemosa from Olivar, 4, at 2.30 p. m. Returning 8 a. m.

YOU WILL ALWAYS FIND AT

LENA'S
People you like Food and Drinks you enjoy Service that's right
Try our Plat du Jour, Pts. 2'50
Best Ice Creams on the Island
Ave. A. Maura (Opposite Alhambra) Tel. 2285

THE ENGLISH SCHOOL

Principal Miss Flood
Reopening in Calle Bonanova 72, Terreno.

Foreign News

Mussolini Must Not Beard League

London 30.—The Daily Herald hopes that the moderate words employed by the Minister for Foreign Affairs, Hoare, will be carefully weighed by Italy where it is evident that there exists a lack of understanding of British policy which may have most dangerous results.
The Daily Herald, however, suspects that Italy's call on Britain may have other ends. There is an attempt to foment the idea that the dispute is purely and simply an Anglo-Italian dispute, while the League of Nations remains neutral. But, says the paper, there can be no Anglo-Italian negotiations nor is there anyone neutral. Mussolini is defying the League of Nations and not Britain. If he persists in his attitude there is no doubt that the League will make its collective weight felt.

More Important Matters In Hand

Paris 30.—The Minister of Marine has informed a correspondent of the «L'Echo de Paris» that he will not attend the launching of the cruiser *Dunquerque* on Tuesday, as he will take advantage of the presence of Laval in Paris to discuss important matters.

Presidential Elections Evidently Near

Washington 30.—President Roosevelt has made optimistic comments on the budget situation. He points out that commercial activity and production are on the increase, and states that new taxes are not contemplated despite a deficit of 48 per cent, which the President hopes to liquidate little by little.

But Won't Stop Communist Propaganda

Moscow 30.—Radek, chief of the Section of Foreign Affairs, suggests in an article written for the press that Soviet Russia would be ready to consider the granting of certain economic concessions in Asia to Japan with the end of consolidating peace.
At the same time, he strongly attacks Japanese militarism.

Poland And Roumania Bare Teeth

Warsaw 30.—The newspaper «Kurjer Poranny» declares that the relations between Roumania and Poland leave much to be desired owing to the press campaign against Poland which Roumania has waged during the last year. Confidence in the alliance between the two countries has fast been losing ground, specially since it is known that the Roumanian Minister for Foreign Affairs, Titulesco, favours the attitude of the press.
There is a doubt, as a consequence, as to whether the ties between the two countries can continue to be drawn closer.

Dead National Hero Honoured

Berlin 30.—Hitler has arrived in East Prussia to attend the ceremonies attached to the removal of Hindenburg's remains to the national crypt in Tannenberg. The removal will take place on Wednesday, which is the eighty-eighth anniversary of the Marshall's birth.

Health Certificates Can Be Bought

Buenos Aires 30.—The parliament has approved a law which makes the presentation of a medical health certificate essential for those who wish to get married.

All Miners To Be Federated

Glamorgan 30.—On Saturday 14,000 miners in the south of Wales went on strike.
It is not believed that the strike will last long. The motive is the desire to have all miners join the federation.

Boxing's Golden Age Back?

The other day, in a well known local bar where many foreigners congregate to cheer their souls with very good drinks, I overheard the following conversation between two Empire builders.
«Bai Jovel This niggah Louis has knocked Baer colder than charity. There won't be any stopping him now. He'll be the next world champion.»
«Impossible, my deah fellahl! In the present world situation, we cannot allow it, what! Think of the consequences on the coloured race. No, we cannot allow it! I really feel we should take a strong stand on the mattah What?»
«Quitel»
«Just so. It is a point for the League of Nations. Bai Jovel! The effects would be disastrous. I shall write a lettah to The Times. Waitahl! A triple whisky and sodahl!»
It's tough on Louis, but he'll probably survive.
This young negro, whose favourite pastime is reading the bible, is the most colourful figure to step into the ring since the days of Jack Dempsey. And not only the most colourful figure, but probably the greatest fighting machine, not only since Dempsey's day, but of all time.
He has everything. Youth, science, strength, and an almost absolute

resistance to punishment. He carries a sleeping draught in both hands. What is more, although he is a black, the public has taken him to its heart. And he is not yet champion.
On July 4th. last year Louis fought his first professional fight. He received fifty dollars. His fight with Baer netted him close to 400,000, quite a nice little increase in twelve months. Unless the colour line is drawn on him, as it was on Sam Langford and Harry Wills, Louis faces a brilliant and lucrative future. Here is a list of the gates which Dempsey drew and when Louis is champion, which everyone interested in boxing hopes he will be, there is no reason why he should not look forward to something as attractive, or even more. Though there may be a world crisis, there is always money ready to be spent when the right man is in the squared arena.

v. Willard (1919) L. 90 504
v. Brennan (1920) L. 40 000
v. Carpentier (1921) L. 325 316
v. Tunney (1926) L. 379,145
v. Shankey (1927) L. 250 000
v. Tunney (1927) L. 531 800
The boxing fans are looking to Louis to bring back the lost golden age of boxing. They feel confident that he will, if only he is given the chance.

A New Municipal Public Library

On the ground floor of the Municipal Building on the Plaza Cort an excellent new Public Library has been opened. It is open at present from 11 to 1 in the mornings, but soon it will also be accessible to the public in the afternoons from 5.30 to 8.30.

It is a large, lofty, and airy room. High shelves, reaching to the ceiling, are lined with the best literature of the world. A competent librarian is there to supply you, in an astonishingly short space of time, with a list of books on any subject you require. For there is an excellent filing system; this library is being run on the most modern of lines.

You sit at large tables with four comfortable chairs at each. There is no annoying rubbing of elbows. These tables carry two attractive, mushroom shaped electric reading lamps which give a soft daylight light so that your eyes need never become fatigued.

You will want to patronize the Library sometime, even if only to read the daily and weekly illustrated papers. So that you may be able to enter with nonchalance, knowing just exactly what to do, we are giving you a list of the rules:

1. The Library is open to anyone who observes the normal behaviour demanded by society. It is open on work days from 11 to 1 in the morning and from 5.30 to 8.30 in the evenings.
2. The public may read, in the Library, what it wishes, and take from the bookcases the books required in those sections open to access. Books used should not be returned to their shelves by the reader, but delivered to the Librarian.
3. Readers who are not adults may only use the Children's Section. If they wish books from the other sections, they must ask the Librarian for them, who will resolve, according to the circumstances, whether the book be delivered or not.
4. The public is expected to behave in the Library with due respect; to abstain from talking, smoking, or any other action which might molest others. If it is necessary to talk, only the indispensable words should be used, and in a low voice. Men are requested to remove their hats.
5. The Librarian on service will always be ready to furnish any information required. She is responsible for order in the Library.

The Daily Chronicle wishes to congratulate the responsible authorities for installing such an up to date and useful institution.

FRONTON BALEAR

Where Society Meets To Watch Spain's Unique National Game
Every Day At 10 P. M.



MADELEINE AND RINA

We Dress The Best People — Why Not You?
DRESSES AND HATS FOR AUTUMN WEAR
2, 1.º, Plaza de Gomila, Terreno

It is an acknowledged fact that one of the best methods of learning a language is to read a newspaper

Read the Spanish Pages of the
"EL DIA"
Thoroughly and Carefully

Foreign News

Opinion Of League Well Known

London 30. The Times, writing on the Italo-Abyssinian hodgepodge, states that the opinion of the League of Nations on this subject is infinitely well known. It adds that the nations represented in Geneva con hold to this opinion in the future if they take the precaution to keep closely in touch. It would not be strange in this event if Italy, convinced at last that it is not imperialistic interests or hatred of fascism that are arrayed against her but a disinterested hatred against war, became convinced of the tangible disadvantages of playing the role of a wicked neighbour.

According to the Daily Telegraph there was no need for Mussolini to assure the world that Italian policy did not aim to damage British interests in Abyssinia, as Britain never entertained the slightest qualms on this point. British interests in Abyssinia are known and of limited character. The policy of Britain in Geneva has nothing to do with those interests but with international motives of greater reach.

The same paper points out that there is a vast difference between passively limiting oneself to not fulfilling a treaty and a positive act of aggression.

Chinese Usually Very Generous

Frankfurt 30.—The Chinese ambassador in Russia and the first Chinese delegate to the League of Nations passed two days here.

They visited the new building in which the Chinese Institute will be shortly installed and highly praised its excellent conditions.

On leaving they presented 500 marks for the Institute.

First Train In Nineteen Years

Bucharest 30.—For the first time since the European war, railroad communications have been established between Russia and Roumania.

The small frontier town of Tihine, on the banks of the River Driester whose bridge was destroyed during the war, was the scene of popular celebrations in the presence of official representatives of both countries. The bridge has been repaired and over it will run the first train between Russia and Roumania in 19 years.

Memel Elections Arouse Pessimism

Warsaw 30.—The «Gazeta Polska», semi-official organ of the government, commenting on the Memel elections points out the defects in the Lithuanian electoral law and states that the only purpose it has served has been to aid the German population in obtaining a majority.

There is great pessimism in Lithuanian circles due to news that are circulating of disorder in various parts of the country and of the proximity of a crisis

Late News

It would appear that Abyssinia is getting tired of Committees of Five and Committees of Thirteen, and probabilities of future Committees of unknown numbers. She can hardly be blamed. Anyway, a decree has been issued ordering general mobilization. The League has requested Abyssinia to postpone this decree, but she has refused with the minimum of Ethiopian politeness.

There is to be another French Cabinet meeting tomorrow. It is not at all unlikely that there will be another Cabinet meeting the day after tomorrow also. One of these days a man is going to bite a dog.

Eden returned yesterday to report on the situation in Geneva arising from the Italo-Abyssinian already too much talked about cat fight. Bets are being offered that Eden will inform his Cabinet colleagues that he told the world that Britain stands solidly for the fulfilling of the obligations laid down by the Geneva Covenant.

The Hamburg-American liner *Rotterdam* has gone ashore somewhere in the East Indies where she is on a cruise. She has radioed for help and wants her passengers taken off.

Palma Parade

There are three things essential to any business if that business is to prosper. What is sold must be right, the price must be right, and the service just as right. Lacking any of these three requisites, a business may prosper for a while, but it is prospering on a fourflusher basis and, just as sure as night follows day, the crash will come.

The Restaurant Pullman, so picturesquely situated at a corner of the Borne, is going to make a success. It fulfills the three cardinal points mentioned with a bang. The food is excellent, it is most reasonably priced, and you are made to feel as though you were an American multimillionaire sausage king traveling without any disguise whatever. You leave the place with a complacent belly and soul.

Among a few of the foreign colony that have been seen there, sure proof of their awakenedness, are Mr. Townsend, Mr. Hilltop, Mr. Sangerman, Mrs. Rowland White, and Mr. Denis.

TRIANA
«ATMOSPHERE OF ANDALUSIA»
If There's BETTER BEER in Mallorca - WHERE?
First Class Bar and Restaurant
Yeseros 3, (Cor. Brondó) Tel. 2522

It's wonderful how they all drift back sooner or later. It seems but the other day since Col. Ricard left the island for good and all with the avowed intention never to return. He had done it before, not once, not twice, but thrice. He should be seen at the beginning of next month perched on his own particular high stool in Lena's asking all and sundry to join him in a drink.

This is a good omen for the coming season, if all the old «regulars» will only drift back in this way we shall be like old times once again.

Rumour has it that Mr. Pinkard may make the crossing, Mr. and Mrs. O'Donnell are expected in a few days to be followed by Mrs. Morrison very shortly. Let 'em all come; the more the merrier.

News are to hand of the safe arrival in England of Mrs. Goy, the mother of Mrs. Saward. After spending part of the summer here she left, very much against her will, a few weeks ago.

THE TREASURE CHEST
Special End Of Season Sale
Sandals - Raffia - Sandals.
Sandals in many patterns, sizes and colours at greatly reduced prices; also other articles priced for quick sale.

We hear that «Kimberley» Mac has entered some of his very excellent photographs for a competition in an English newspaper. We trust that he will be one of the prize winners as our local scenery is known only too little at home and Mac certainly takes grand pictures.

Tomorrow we bid a sad farewell to Mr. and Mrs. Lewison. Although they only arrived a few days ago they have to return to England for business reasons. They have promised, however, to pay a return visit shortly.

ON Arrival — A House
Departure — A Reservation
English Estate and Tourist Agency
Excursions Booked
Av. 14 Abril 86. Terreno. Tel. 2116

CALA SAN VICENTE HOTEL (Pollensa)
First Class and New
Magnificent Beach and Sea View
H. C. water every room. Baths
Full Pension 8-12 Pts.

TITO'S BAR
NEW MANAGEMENT
Restaurant Open
Noon Till Dawn
Best Food, Drinks, Dancing, Orchestra, Terrace, and View in Mallorca.
Tea Dances
All Afternoons

Hotel Playa, Paguera
(On carretera de Andraitx)
Our clients always return to our BEACH, FOOD, and HOSPITALITY
Full Pension, 8'50 - 9

Agencia Schembri, S. Lda.
Our Motto — «SERVICE»
Shipping and Forwarding Agents
Ave. A. Maura, 19, Tel. 1417



Página Deportiva



LAS GRANDES PRUEBAS DE LA RUTA

La IV vuelta a Mallorca

Cardona, Bachero y Cañardo logran los tres primeros puestos, siguiéndoles Pou, que es el primero de los mallorquines clasificados

El domingo terminó la IV Vuelta a Mallorca, con tanto entusiasmo organizada por la Peña Nicolau. Durante tres días han cruzado los participantes en la prueba de uno a otro confin de la isla, levantando a su paso la expectación y el interés deportivo de los pueblos y congregando, en los «puntos neurálgicos» del recorrido, a centenares de aficionados.

La Peña Nicolau—y al frente de la organización nuestro amigo don Miguel Amengual—ha llevado a cabo una organización, en general buena, sacando excelente provecho de las locaciones de la Vuelta del año anterior.

Los corredores han disputado los puestos con tesón y firmeza. No es de extrañar que los primeros puestos haya sido para Cardona, Bachero y Cañardo.

El primero, flamante Campeón de España en carretera, tenía, en cierto modo, obligación de no dejarse batir; Bachero, pudo aprovechar hasta el límite sus facultades bien probadas en otras carreras, y Cañardo siguió siendo uno de los auténticos «ases» españoles de la carretera.

El triunfo de Pou, al clasificarse el primero de los mallorquines, puso de relieve la excelente clase del corredor de Algaida, que ha demostrado ser el mejor de nuestros «routiers».

Y sería injusto no dedicar un recuerdo, muy merecido, a ese grupo de oscuros corredores, cuartos y terceros, que, aún batidos por los «ases», han llegado al final de la prueba con una diferencia de tiempo nada deshonorable, con relación a aquellos.

A continuación damos el film de la carrera, en cada una de sus etapas.

Antes de darse la salida oficial, el local de la Peña Nicolau era un hervidero. Corredores, seguidores, comisarios, aficionados y jurados, se apretujaban, ávidos de estar prontos para la salida.

A la hora anunciada, por el Juez-Arbitro de la carrera don Pedro J. Morey se pasó lista a los corredores dándose la salida oficial por el representante del Alcalde señor Vaquer, a las 12'36, partiendo a tren bastante lento, a cuya marcha se cruza el Coll d'En Rebassa, y se suben las cuestas de Lluchmayor, sin que en el pelotón haya quien se interese por el despegue.

A la entrada de Lluchmayor se anima un poco el tren con vistas a una prima que se disputaba en dicho pueblo, la cual se adjudicó Pou.

A la salida de dicho pueblo, se inicia el camino polvoriento, y sin duda los corredores, por compañerismo, no se interesan en disgregar el grupo, ya que los pobres que se quedan atrás van consumiendo tal cantidad de polvo, que les vale la consideración de todos los seguidores, y sino que lo diga Biblioni, que fue uno de los más perseguidos por la quignie.

Por Porreras pasó en primer lugar Guillermo Roca, y el tren, que se había acelerado algo, disminuye ahora nuevamente, para acelerarse otra vez a la llegada a Campos, donde se disputa otra prima, que se adjudica Fullana.

A la salida de Campos, queda rezagado Bachero. En cambio, se reintegra Oliver, que se había rezagado después de la salida de Porreras.

Poco después se desmonta Tomás, que se ve obligado a cambiar de máquina. Luego se apea Castañer, por pinchazo.

Por Felanitx, se cruza a buen tren, pero con el pelotón casi íntegro, siguiendo así hacia Manacor, en cuyo pueblo se escaparon Llodrá, Amer y Truyols, a cuya fuga no da importancia el pelotón hasta enterarse de que les llevan cerca de cinco minutos.

Entonces empieza la caza el pelotón, comandando a intervalos por Cañardo y Torrens.

Pou, sufre rotura del manillar unos kilómetros antes del Coll dels Vidriers, en cuya cima, que han coronado en primer lugar los tres fugitivos,—cambia la máquina.

La fuga ha tomado carácter muy serio y ya no se consigue alcanzar más que a Amer, que ha quedado rezagado muy cerca ya de Artá.

Y con un adelanto de 40 minutos sobre el horario previsto, hacen su entrada triunfal en el pequeño velódromo de Artá Truyols y Llodrá, venciendo el primero al sprint.

Debido al adelanto conseguido por los *tours*, el Velódromo artanense, no ha vestido sus mejores galas. Sin embargo, en Artá reina inusitado jolgorio. A la hora que esto escribimos, se está celebrando animadísima verbena, que lleva trazas de durar hasta altas horas de la noche.

En la primera etapa han triunfado dos mallorquines. ¿Podrán conservar su puesto hasta el final? Esta es la incógnita. Quedan dos etapas, y gente de calidad dispuesta a dar la batalla; por lo tanto se nos antoja algo difícil que lleguen triunfantes a la meta de Palma, lo cual, en bien de nuestro ciclismo celebraríamos.

Segunda etapa

Con objeto de evitar lo sucedido en la primera etapa, en que el público artanense no pudo manifestarse en el Velódromo, por el notable avance de los corredores sobre el horario previsto y atendiendo a numerosas peticiones de que el público ocupado en sus habituales tareas pudiese acudir a despedir a los corredores, se retrasó la salida hasta después de las 12, hora en que se acostumbra en Artá cesar en el trabajo.

Y efectivamente, correspondió el pueblo artanense de tal forma, que bien puede decirse que sólo quedaron en su casa los enfermos y los inútiles. La muralla humana a ambos lados de la carretera, se estrababa ocupando más de un kilómetro.

A las 12 y media en punto, se le dió la salida oficial por la simpática señorita Bonnin, partiendo raudos los corredores hacia San Lorenzo y se ataca el Coll de Artá con gran brío, lo que lleva por consecuencia que el pelotón se disgregue y anotamos entre los primeros rezagados a Sagrera, Serra, Martorell, Sitjar, Obrador, Cañellas, Reinés y Tramullas.

A la bajada del Coll, queda Cañardo por pinchazo, y anotamos luego los siguientes nombres de los que van quedando: Pujol, Castañer, Company y Arbona; más adelante, Ferriol, Cladera, Vidal, Fullana y Capella. Como en la primera etapa, Capella marcha muy mal; lástima, porque el valenciano es uno de los buenos batalladores.

Antes de Manacor, el pelotón moderna algo la marcha y se reintegra Cañardo y con él casi todos los desahogados.

Por Manacor, pasa en cabeza Llodrá siendo saludado por el brillante 2.º de la primera etapa, con grandes aplausos de sus paisanos, que, correctamente formados a ambos lados de las calles, que aparecen recién regadas; lástima que la regadera de Manacor no se hubiera adelantado al coche seguidor para dejar caer el precioso líquido sobre el polvo que infestaba gran parte del recorrido, impidiendo la visibilidad o que al menos el ejemplo de Manacor hubiera acudido en otros pueblos como por ejemplo Sineu!

Se entra en el asfalto y el tren aminora notablemente, hasta la entrada de Villafranca, donde se vuelven a mover con rapidez las piernas de los *routiers*.

A la altura de Montuiri, pincha Mariano Gascón, quien repara y se reintegra pronto pues la marcha del pelotón es muy lenta.

Destrieux lucha con su rueda trasera, que se le ha descentrado, y pide insistentemente una rueda trasera.

A la salida de Pina, rompe la rueda trasera Torrens. La carretera es estrecha y el polvo infernal. Cambia la máquina y después de unos kilómetros de caza se reintegra al pelotón.

El polvo es enorme y atravesamos Sineu casi sin saber si vamos por el centro de sus calles, o si nos estrellamos contra la pared. A la salida de este pueblo, hallamos a un grupo que sostiene a Torrens, que ha entrado en colisión con otro corredor y ha venido al suelo sobre un gran montón de polvo. ¿No habría manera de arreglar esta peligrosa curva de Sineu?

En San Juan queda por pinchazo Roca, y le espera Castañer. Poco antes se han reintegrado Torrens y Mariano Gascón, que se había quedado para refrescar el gaxnate.

El pelotón se ha dividido en varios grupos y como el polvo no ha cesado desde Algaida, no hemos podido adelantar sin peligro de salir de la carretera.

Company rompe su máquina y viene obligado a retirarse.

Damos alcance al grupo rezagado, en el que figuran Mariano Gascón, Fullana y Destrieux, que marcha trabajosamente debido a la rueda trasera de su vehículo. Este pelotón vuelve a tomar contacto a la salida de Petra. Capella se ha retirado.

Se inicia la ascensión a Son Serra de Marina, y van quedando nuevamente rezagados numerosos corredores, entre ellos Truyols, que se apea esperando a su coche para tomar alimento y bebida.

Apenas cruzamos Son Serra, se reniega nuestro carricoche, viéndonos obligados a esperar al camión-ambulancia, gracias al cual podemos continuar.

Se nos ha advertido, unos kilómetros antes, la fuga de Cardona, sin que el pelotón que iba comandado por Cañardo, hiciera nada para capturarle; y ante nuestros propios ojos se fuga Bachero y el grupo, a paso lentísimo, no hace nada tampoco para impedirlo. El equipo Orbea no decide, y los otros temen ser desbordados, luego se intentan entregar a la caza por su propia cuenta.

Reparada la avería de nuestro coche nos lanzamos a gran velocidad a la caza de los corredores, siendo el primero que encontramos Oliver, que espera la ambulancia para retirarse; luego Cañellas, sólo; después y con intervalos, Reinés, Martorell, Arbona, Pujol, Destrieux, Castañer y Vidal.

En Muro, hallamos a Sagrera y Cladera. Se nos informan que a la salida del bosque del Coll de Son Serra ha caído Llodrá sufriendo lesiones, y que Torrens ha tenido que cambiar nuevamente de máquina por rotura de una rueda.

Poco después hallamos a Ferriol, y más adelante a Torrens, Truyols y Xumet, que también ha sufrido las consecuencias de una caída; luego, F. Garcías, Marcó y Serra.

Por fin damos alcance al grupo que capitanea Cañardo, que marcha a paso de tortuga y del cual se han escapado Pou y Biblioni, a los cuales hallamos a un kilómetro del grupo seguidor.

Llegamos a Pollensa cuando ya habla entrado triunfante Cardona.

La meta había sido colocada en la carretera del Puerto y un gentío enorme aplaudía la llegada de los corredores. Pollensa merece ser tenida en cuenta al distribuir las finales de etapa de la IV Vuelta.

Por la noche se celebró animadísima verbena en honor de los corredores, siendo el comentario general la conducta del equipo Orbea y la poca fe de los nuestros en sus propias fuerzas, para impedir que aquél fuera colocando sus hombres a su placer.

Tercera etapa

Con un retraso de una hora, se dió la salida a los valientes *routiers* que se habían clasificado en la etapa anterior, acudiendo a despedir a los caballos de acero enorme gentío; puede decirse que todo Pollensa acudió a la carretera formando grandes hileras a ambos lados ávido de tributarles la más cariñosa de las despedidas.

Dada la señal de salida, adelantamos al compacto grupo para esperarles a la altura de Campanet, por donde pasa sin ninguna baja, pero a los pocos kilómetros se produce esta, al apearse Bachero por pinchazo.

El pelotón arrea fuerte y la segunda baja la ocasiona Sitjar, que se para a reparar.

En Inca, espera a los corredores enorme gentío, y a la vista de dicho pueblo se acelera la marcha enormemente, la cual disminuye a los pocos kilómetros, reintegrándose Bachero.

Por Binisalem se pasa en fila india, a excelente tren, capitaneados por Torrens y por Consell de la misma manera, pero conducidos por Xumet.

A la salida de Santa María, se entra en un trozo de carretera malísimo, y como el tren que se lleva es excelente, van quedando numerosos corredores, a los que no se puede reconocer por la gran cantidad de polvo.

Cerca de Buñola, una mala maniobra de algún corredor obliga a lamer la tierra a G. Roca, Sagrera y Arbona, arrastrando en su caída a Torrens; todos, se levantaron, y reemprenden la carrera, menos el Campeón de Baleares, que tiene que ser levantado del suelo, quedándose amargamente y maldiciendo su mala suerte, por el Juez-Arbitro de la carrera.

Precisamente nos habla dicho el sábado:—Hoy me ha perseguido la desgracia, pero mañana, desencadenada la batalla, pase lo que pase. Es muy larga la etapa, pero confío en adelantar muchos puestos. No pudo intentar sus deseos, porque se vió

imposibilitado de continuar la carrera.

Con motivo del accidente del sollerense, perdimos contacto con el pelotón, que roza Buñola a gran velocidad y en la altura de Ca'n Penasso está a punto de ocurrir otro percance, al interponerse un coche seguidor.

Se inicia la subida al Coll de Sóller y pronto el pelotón se convierte en gran hilera, a cuyo frente va Bernardo Tomás, quien a la mitad de la subida inicia el despegue, ganando un centenar de metros, pero pronto salen Destrieux y Cañardo a su caza. El Coll lo corona en primer lugar Destrieux, seguido de Cañardo y Tomás.

En Sóller espera a la caravana numeroso público, que sufre la natural decepción, al darse cuenta que no pasa Torrens, y que va muy rezagado Roca, que se había retirado por pinchazo en la subida al Coll.

Iniciamos la subida a Deyá y vamos apuntando los nombres de los primeros rezagados, que son: Sagrera, Arbona, Roca, Fullana, Ferriol y Tomás García; luego Llodrá a un centenar de metros; un poco más allá B. Vidal y Castañer; a unos centenares de metros Mariano Gascón, Marcó, Pou, Cardona y Bachero.

Y por fin damos alcance al grupo de cabeza, formado por trece hombres, entre ellos Cañardo, Destrieux, Truyols, Xumet, J. Flaquer, F. Gascón, F. Garcías y Amer.

A la altura de Lluch-Alcari, se escapan de este grupo Destrieux y Tomás; y a la entrada de Deyá toma contacto el grupo inmediato, que capitaneaba Bachero.

Aceleramos el coche, y nos damos cuenta de que la fuga de Tomás y Destrieux es cosa seria. Relevándose en el mando, suben la empinada cuesta de la Pedriza a buen tren, pero les falta agua, ya que no tienen coche seguidor, y espontáneamente surge la idea de remojarlos como desquite a la birria deportiva de la etapa anterior, cosa censurada por algún alto cargo de la carrera, pero muy legal, legalísima, y más después de lo ocurrido el día anterior, mirado desde el punto de vista puramente deportivo, ya que de tácticas de equipo, aquí no entendemos, y menos cuando hay un solo equipo.

Los fugitivos cruzan por Valdemosa, Esporlas, Establiments, Calviá, Capdellá y Andraitx a buen tren y sin desmayar, y mientras tanto, por detrás, los que ayer contentaban el pelotón *contándole cuentas* para facilitar la fuga de uno o mas compañeros, hoy tienen que tomar el mando y jarear para evitar se les arrebatase el triunfo.

El manager de Tomás ha estado alimentando y refrescando a ambos corredores desde Esporlas hasta Andraitx. En una pequeña subida después de este pueblo, Tomás—que bebe más que una mula—queda rezagado con el bido en la boca, partiendo hacia la meta completamente destacadado Destrieux.

La entrada triunfal de Destrieux, fué coronada por una gran ovación por el numerosísimo público que llenaba ambas graderías del Velódromo, cuya ovación se repitió con mayor intensidad, al aparecer en la pista Tomás, el modesto muchacho de Bañabuñer.

La clasificación de esta etapa fué la siguiente:

- 1 Destrieux 5 h. 36 m. 45 s.
- 2 Tomás 5. 39 m. 11 s.
- 3 Bachero 5 h. 41 m. 48 s.
- 4 Cañardo 5 h. 43 m. 20 s.
- 5 Cardona id. id.
- 6 Pou 5 h. 44 m. 15 s.
- 7 Gascón id. id.
- 8 Biblioni 5 d. 46 m. 04 s.
- 9 Gascón F. 5 h. 46 m. 48 s.
- 10 Cladera 5 h. 52 m. 49 s.
- 11 Rosselló F. 5 h. 52 m. 49 s.
- 12 Truyols id. id.
- 13 Garcías T. id. id.
- 14 Marco 5 h. 53 m. 8 s.
- 15 Amer 5 h. 57 m. 45 s.
- 16 Roca 6 h. 0 m. 10 s.
- 17 Canals id. id.
- 18 Campamà id. id.
- 19 Ferriol 6 h. 01 m. 8 s.
- 20 Pujol 6 h. 1 m. 19 s.
- 21 Cañellas 6. h. 8 m. 3 s.
- 22 Arbona id. id.
- 23 Serra 6 h. 15 m. 43 s.
- 24 F. Garcías 6 h. 15 m. 56 s.
- 25 Sagrera 6 h. 22 m. 56 s.
- 26 Reynés 6 h. 24 m. 18 s.

las graderías para presenciar la llegada de los corredores.

Acudieron también, ocupando sitio de preferencia, a la llegada el alcalde señor Ferrer Arbona, el Comandante militar general Masquelet y el vicepresidente de la Diputación señor Tuduri, que, además de representar al presidente de la Corporación Provincial llevaba también la representación expresa del Gobernador civil señor Manent.

Las autoridades, a quienes fueron presentados algunos de los corredores de la prueba, les felicitaron por el triunfo obtenido.

Clasificación general provincial

- 1 Cardona 13 27 23.
- 2 Bachero 13 32 09.
- 3 Cañardo 13 36 46.
- 4 Pou 15 36 46.
- 5 M. Gascón 13 37 41.
- 6 Biblioni 13 38 43.
- 7 Destrieux 13 39 14.
- 8 F. Gascón 13 40 14.
- 9 Truyols 13 44 32.
- 10 Rosselló 13 46 17.
- 11 Tomás 13 47 02.
- 12 T. Garcías 13 47 13.
- 13 Marcó 13 49 37.
- 14 Amer 13 51 57.
- 15 Roca 13 53 34.
- 16 Campamà 13 53 55.
- 17 Canals 13 55 12.
- 18 Cladera 14 04 31.
- 19 Ferriol 14 13 54.
- 20 F. Garcías 14 16 53.
- 21 Serra 14 18 50.
- 22 Pujol 14 19 30.
- 23 Arbona 14 23 19.
- 24 Cañellas 14 25 21.
- 25 Sagrera 14 34 47.
- 26 Reinés 14 46 25.

La opinión de José Torrens

Hemos solicitado de nuestro querido amigo y compañero, el director de «El Mundo Deportivo» don José Torrens, que ha sido cronometrador de la Vuelta (como ya lo fué el año anterior) su opinión sobre nuestra ronda y, accediendo a nuestro ruego, nos ha entregado las siguientes líneas:

Sería muy fácil, aunque, sin duda poco original, decir que a Mallorca le basta encerrar en la maravilla incopiable de su paisaje cualquier manifestación, para hacerla magnífica. Pero sería injusto decirlo de esta IV Vuelta Ciclista a Mallorca que ha conseguido con sus méritos estrictamente deportivos y su persistente interés distraernos, incluso a pesar nuestro, de la contemplación de su prodigioso decorado y hasta de la belleza, serena y fuerte, de sus «atlases» también incopiables y de tanta maravilla como el paisaje.

Por la calidad de las figuras participantes, por el entusiasmo que hemos testimoniado y compartido en todo el trayecto, por la voluntariosa y cuidada organización, por la dura lucha que han motivado las tres etapas, por la espléndida revelación de estos modestos y bravos corredores de cuarta categoría que han querido y sabido hacerles dura vida a los «ases» continentales, por todo—con la única excepción del estado de algunas carreteras interiores que escapa al designio de los organizadores—la IV Vuelta a Mallorca ha sido un gran éxito que le permite incorporarse definitivamente a las más importantes pruebas españolas, cual corresponde a la ya antigua y brillante tradición del ciclismo isleño.

Estoy convencido de que el éxito se verá, ahora, aumentado cada año y por ello uno ya mis felicitaciones futuras—porque yo, pienso volver, desde luego a las presentes que merecen cuantos han contribuido a la realización de la Vuelta 1935 y de un modo especial a la entusiasta Peña Nicolau que ha acometido nuevamente su organización guardando, así, no solo con el nombre, sino también con los hechos, la mejor y mas adecuada fidelidad a aquel gran amigo y deportista señor, trágicamente desaparecido, a quien rindo, como todos, emocionado recuerdo.

José Torrens Font

Hípicas

Las carreras del domingo

Con gran animación se celebraron anteayer por la tarde en el Hipódromo de la Sociedad Hípica de Mallorca, las anunciadas carreras de caballos. Se vieron muy concurrencias.

PRIMERA CARRERA.—2.000 metros. Premio Lagartijo.

Inscritos: Rebelde, Lunares, Perlina, Sextius II, Aysa, Aquitequierover, Bolita, Dubo, Salafito, Pajarito, Mazantini, Berti, Chula.

Retirado: Duro.

Fácilmente se adjudicó la victoria la yegua Aysn, conducida por M. Guasp. Colocados: Berti y Rebelde. Tiempo: 4.45.

SEGUNDA CARRERA.—2.500 metros. Premio Techondeant.

Inscritos: Generosa, Recosida, Adrián, Lucero II, Dador, Dauphin, Corsario, Drome, Herka.

De considerable ventaja cruzó la meta en primer lugar el caballo Dauphin, conducido por M. Fullana. Colocados: Generosa y Corsario. Tiempo: 4.45.

TERCERA CARRERA.—2.500 metros. Premio Minuto.

Inscritos: Foison d'Or, Fulgor, Trini II, Torrible, Deux, Coquin, Sabine, Fortunio II, Lady Petter, Antigone V, A. berive.

Entró en primer lugar Fortunio II, conducido por J. Píol. Colocados: Terrible y Sabine.

Descalificados: Fulgor y Deux. CUARTA CARRERA.—2.000 metros. Premio Abadypile.

Inscritos: Fortunio II, Ex Yongleur, Atón II, Diworthy, Valseur II, Cupidon, Evette, Collier de Perles, Contralito, Dun le Roi.

El vencedor de esta prueba fue Evette, conducida por A. Mayol. Colocados: Contralito y Diworthy. Tiempo: 3.59.

Descalificado: Ex Yongleur por cruzar la meta galopando.

QUINTA CARRERA.—2.150 metros. Premio Estrel.

Inscritos: Violeta Blanche, Ex Yongleur, Ecus, Azur, Divorty, Uskub, Famosol, Dies Irae, Roi Albert Bites, Fleur de Serpolet.

Esta carrera resultó muy reñida, logrando la victoria la yegua Famosol. Colocados: Roi Albert Bites, Dies-Irae. Tiempo: 3.19.

Futbol

En Lloseta

Llosetense, 7 — Deportista, 1

Anteayer domingo se enfrentaron en Lloseta, en partido amistoso, primeros equipos representativos de «Juventud Deportiva» de Palma del «J. D. Llosetense», terminando dicho encuentro con la victoria del equipo local por el amplio margen de 7 goals a 1.

El partido fué sumamente interesante para los locales, debido a la resistencia que opuso su enemigo, desarrollándose el partido sin pausas ni gloria.

Árbitro el señor Biblioni, estando acertado.

Torneo Centro Levantín

Resultado de los encuentros celebrados día 29 de septiembre: A. D. O. Felanitx, 0; C. D. Sineu, 5. Juan, 5. C. D. Artá, 1; C. D. Serverense, 2. F. C. Juventud, 2; S. D. C. Campor, 3.

Clasificación

	J	G	E	P	P	C
San Juan	6	3	3	0	15	3
Campor	6	4	1	1	10	3
Serverense	6	3	2	1	18	3
Artá	6	2	1	3	19	15
Juventud	6	1	2	3	10	15
Felanitx	6	0	1	5	4	2

Natación

El domingo en SpPorta quedó virtualmente cerrada la temporada natación

Anteayer por la mañana se celebró el anunciado festival de natación y water-polo con asistencia del Alcalde de Palma y su distinguida esposa, además de numeroso público.

La petti Claude realizó una magnífica carrera acompañada, de bonito estilo, fué una revelación.

Borrás, como siempre, insuperable.

Dorado, una esperanza, hizo una buena carrera, entrando vencedor en la meta.

El partido transcurrió con gran interés, no alternando terminando la parte empadotada, mediada la segunda etapa el «Mallorca» marcó el goal de victoria; abundó el juego duro, poca calidad denotando los equipos desentrenados principalmente el «Corp Mari» con los tiros a goal. La victoria del «Mallorca» fué justa.

Distinguíronse por el equipo vencedor Mas, Mut y Massanet y por «Corp Mari» J. L. Riera, Terribles, R. Serverna.

Terminado el festival el señor Borras hizo la presentación del Club de Natación de Palma, el cual pronunció un discurso ponderando las excelencias del noble deporte de natación y tuvo palabras de felicitación para el Club organizador para que le salga todo a la medida de sus deseos para lograr

El conflicto italo-etiope

Opiniones de la Prensa Inglesa

Londres 30.—Hablado «El Times» del asunto dice que la opinión de la S. de N. es harto conocida. Añadiendo que las naciones representadas en Ginebra, podrán atenerse en el porvenir a esta opinión, mientras tanto, cuidan de estar estrechamente en contacto una a otras, y no sería extraño que Italia convencida al fin de que no hay motivos imperialistas ni antifascistas en contra de ella, sino odio desinteresado contra la guerra, se de cuenta de que hay desventajas tangibles en hacer el papel de mal vecino.

El «Daily Telegraph» refiriéndose al asunto, manifiesta que Mussolini no tenía necesidad de dar garantías en el comunicado de Roma del sábado, de que la política italiana, ni tiene ni tendría por finalidad dañar los intereses británicos en Abisinia, puesto que en Inglaterra no existía aprensión alguna sobre este punto. Los intereses ingleses en Abisinia son conocidos y de carácter limitado y la política de Inglaterra en Ginebra, nada tiene que ver con esos intereses, sino con motivos internacionales de mayor alcance. Llamando la atención sobre las palabras de Hoare al repetir que no habló en Ginebra de resistencia uniforme y colectiva contra todo acto de agresión no provocada, y afirmando que hay enorme diferencia entre la falta de limitarse pasivamente a no cumplir un tratado y un acto positivo de agresión.

El «Daily Herald», confía en que la medida de Hoare será mirada con atención en Italia, donde a juzgar por el comunicado, hay tal falta de comprensión, que podría acarrear graves peligros.

Sin embargo, sospecha que la apelación de Italia a la Gran Bretaña encierra otras finalidades, pues se quiere fomentar la impresión de que la disputa es puramente anglo-italiana, mientras que la S. de N. es neutral. Pero dice el periódico, que no puede haber negociaciones anglo-italianas, ni que tampoco hay nadie neutral.

Mussolini está retando a la S. de N., no a la Gran Bretaña; y si el reto queda en pie, no hay duda que la S. de N. hará saber colectivamente su actitud.

Abisinia moviliza

Addis Abeba 30.—El Negus mandó ayer un telegrama a la S. de N. informándole que había firmado la orden de movilización y que esperaba una respuesta de Ginebra para anunciarlo públicamente.

La situación en Abisinia es de extrema gravedad, pues se espera un ataque italiano la semana que viene.

Se han recibido noticias del centro del país y de las provincias limítrofes anunciando que la movilización parcial había empezado ya.

Hoy se ha manifestado, al parecer oficialmente, que el Negus había recibido una notificación de la S. de N. que en vista de las circunstancias no podría haber reparos en contra de la movilización general por ser imperativa la defensa del país.

Movimiento de las tropas italianas

Addis Abeba.—Las tropas italianas concentradas en Asmara, Assab y Ual-Ual se dirigen

hacia la frontera abisinia, según noticias oficiales.

Se cree que la vanguardia de las tropas italianas entrará en Abisinia de un momento a otro.

Los aeroplanos italianos han estado frecuentemente haciendo reconocimientos en esos tres puntos.

Guarniciones reforzadas

Dijidjibut 30.—Se ha reforzado la tropa que se encontraba a lo largo de la frontera de la Somalilandia francesa; la mayor parte de la frontera está protegida por alambradas de fondo.

Ha llegado un barco planero trayendo a bordo buen número de aviones con los que se tendrá la frontera en observación constantemente.

La situación económica

Milán 30.—La hoja oficial del Banco Nacional Italiano que acaba de publicarse demuestra los efectos del conflicto italo-abisinio en los recursos del país.

Desde el 4 de este mes las reservas en oro han disminuido de 228 millones; las reservas de moneda extranjera de 15 millones, mientras que la circulación de billetes ha aumentado en 683 millones de liras.

Memel

Desarrollo de la elección

Memel 30.—Las elecciones han terminado en la mayoría de los distritos, pero en muchos sitios hay grandes colas de electores que no han podido emitir el voto por lo que se están habilitando locales especiales y patios al efecto.

Por este motivo no se tendrá idea del porcentaje de electores hasta muy avanzada la noche.

El recuento va despacio; a las ocho de la noche no lo habían completado más que unos seis colegios.

Deficiencias de la nueva ley electoral

Memel 30.—La nueva ley electoral ha resultado deficiente por los numerosos casos de disputa que han surgido durante las elecciones.

En Jugnatén se ha declarado nula la votación que volverá a verificarse el domingo 6 de octubre.

El motivo de esta decisión es porque los campesinos lituanos destruyeron las urnas y tiraron las papeletas de voto a la calle.

El resultado de la elección visto desde Ginebra

Ginebra 30.—Se ha recibido un telegrama del concejal Herr Meyer representante de la mayoría de la población de Memel, llamando la atención de las potencias firmantes del Estatuto sobre la imposibilidad de aplicar importantes artículos de la ley electoral.

Además, se afirma que los lituanos han falsificado papeletas de votación para aumentar su contingente y que tanto los alemanes como algunos presidentes de escrutinio han sido aterrorizados por la policía lituana.

El telegrama termina pidiendo se verifique nueva elección de acuerdo con los principios constitucionales.

Alemania

Ver asistirá al traslado de los restos de Hindenburg

Berlín 30.—El canciller Hitler ha llegado al Este de Prusia para asistir a la ceremonia del traslado de los restos del mariscal Hindenburg a la cripta nacional de Tanneberg el miércoles día del 88 aniversario del nacimiento del mariscal.

Impresión sobre las elecciones de Memel

Berlín 30.—La impresión general en esta capital sobre las elecciones de Memel se resume en que la adopción de un sistema electoral tan intrincado ha resultado en pérdidas notorias para el Gobierno de Lituania.

Las facilidades concedidas a los lituanos y los obstáculos que se han puesto a los electores alemanes han establecido los peores casos de sabotaje conocidos en la historia de elecciones parlamentarias en Europa y se declara que han invalidado el voto de diez mil electores con el pretexto de que los pasaportes de identificación no podían ser aceptados por el comité electoral.

Según noticias recibidas por el periódico «Exlitsit» los lituanos han tratado de crear incidentes, hasta el extremo de poner en libertad a conocidos criminales para que produjeran altercados y actos provocativos.

Embajador chino de viaje

Frankfort 30.—El embajador chino en Rusia y el primer delegado chino en la S. de N. han estado dos días en esta capital.

Visitaron el nuevo edificio en donde se instalará el Instituto chino e hicieron elogios de sus excelentes condiciones.

Al despedirse entregaron 500 marcos para sufragar los gastos del Instituto.

Rumania

Comunicación ruso-rumana

Bucarest 30.—Por primera vez desde la terminación de la guerra europea se ha establecido la comunicación ferroviaria entre Rumania y Rusia. El acontecimiento se celebró amenizado con grandes fiestas populares, en presencia de los representantes oficiales de ambos países en la pequeña ciudad fronteriza de Tighine a orillas del río Driester, cuyo puente fué destruido durante la guerra. La reconstrucción del puente ha quedado terminada para dar paso al primer tren entre ambos países al cabo de 19 años.

Polonia

Comentando las elecciones de Memel

Varsovia 30.—«La Gazeta Polska» órgano semioficial del Gobierno, comentando las elecciones de Memel pone de manifiesto los defectos de la ley electoral lituana y dice que solo ha servido para ayudar a obtener mayoría a la población alemana del territorio. En los círculos lituanos reina gran pesimismo a causa de las noticias que circulan sobre desórdenes ocurridos en varios pueblos del país y también a la proximidad de una crisis.

Las relaciones con Rumania

Varsovia 30.—El periódico «Kurjer Porany» dice que las relaciones entre Rumania y Polonia dejan mucho que desear a causa de la campaña que la Prensa rumana ha hecho durante el año pasado contra Polonia, donde se ha perdido mucho la confianza en la alianza entre ambos países, tanto más cuanto se sabe que el ministro de Negocios Extranjeros rumano, señor Titulesco fav—orece esta actitud. En consecuencia hay dudas de que pueda continuar el acercamiento actual entre los dos países.

Grecia

Tsaldaris, monárquico

Atenas 30.—El presidente del Consejo de ministros, Tsaldaris, se ha declarado abiertamente en favor de los monárquicos.

Según él, es esencial para el buen funcionamiento de la Constitución pero los jefes del movimiento de los campesinos aseguran que su partido no reconocerá nunca la restauración y que lucharán por todos los medios para conservar la República.

Rumores de restauración

Atenas 30.—Se oyen muchos rumores asegurando que los diputados

¡EL TIEMPO VUELA! Nuestra oferta DAMOS DINERO Por algo que no tiene ningún valor terminará dentro unos días Desde Pts. 14'90 Menos Pts. 1'95

socialistas intentan restaurar la monarquía sin celebrar el plebiscito aprovechando la tensión internacional y en el interior del país. En la asamblea que debe reunirse el 10 de octubre se teme ocurra un golpe de estado.

Francia

El ministro de Marina conferencia con Laval

París 30.—El ministro de Marina ha informado al corresponsal de «L'Echo de Paris» que no asistirá el martes al lanzamiento del acorazado «Dunquerque», pues aprovechará la estancia de Laval en París para efectuar ciertas consultas de importancia.

Rusia

Un artículo de Radeck

Moscu 30.—Radeck, jefe de la sección de Negocios extranjeros, sugiere en un artículo en la prensa que la República de los Soviets estaría dispuesta a tomar en consideración ciertas concesiones económicas al Japón en Asia con el fin de consolidar la paz. Al mismo tiempo ataca vivamente al militarismo japonés.

Italia

La reina de Siam sufre un accidente

Milán 30.—La reina madre de Siam, que actualmente está en Lansen donde su hijo el rey Annada recibe su educación, ha sido víctima de un accidente de automóvil en la carretera de Monfalcone (Italia).

La reina se dirigía a Trieste para presidir la botadura del primer torpedero de los nueve que el gobierno de Siam ha encargado en Italia.

El accidente no ha tenido consecuencias graves pero la reida tiene varias contusiones que le impedirán llegar a tiempo a Trieste y el lanzamiento del barco lo presidió el ministro de Siam en Italia.

Inglaterra

Huelga minera

Glamorgan 30.—El sábado se declararon en huelga catorce mil mineros en el sur de Gales, pero no se cree que la huelga dure mucho tiempo.

El motivo de la huelga es el deseo de reunir a todos los mineros en la federación.

Estados Unidos

Comentarios de Roosevelt

Washington 30.—El presidente Roosevelt ha hecho comentarios optimistas acerca de la situación presupuestaria, señalando que las actividades comerciales y la producción van en aumento.

Manifestó que no existen proyectos de nuevos impuestos a pesar de un déficit del 48 por 100 que el presidente espera ir reduciendo gradualmente.

Argentina

Impuesto de utilidades

Buenos Aires 30.—El gobierno ha decidido que las islas de Juan Fernandez paguen el impuesto de utilidades a la Argentina.

BALEARES

Importante orden que afecta a las islas

Madrid 30 a las 22.—La «Gaceta» de ayer publica la siguiente orden:

BORN BORN

Un éxito fantástico a las 6'15

El día que me quieras



Hoy y mañana últimos días

BORN BORN

Jueves 3 A las 8

Estreno

EL LIRIO DORADO

En Español

por Claudette Colbert

Realiza su mejor creación

Liceo Español

PREPARACIONES ESPECIALES a cargo de los Sres. RIERA-SAIZ-TALLER Auxiliados por PROFESORADO TECNICO y ACREDITADO

SECCIONES independientes para: Academias Militares.—Escuela Naval Militar.—Correos.—Telegrafos.—Ingenieros.—Arquitectos.—Aparejadores.—Peritos Industriales.—Maquinistas.—Ayudantes de Obras Públicas.—Torreos Farros. REORGANIZACION de TODAS las SECCIONES el día PRIMERO del próximo OCTUBRE.

BOLSA COTIZACIONES BARCELONA

Table with market quotations for various currencies and goods like Nortes, Alicante, Andaluces, etc.

Mande sus hijos a aprender inglés a THE ENGLISH SCHOOL Directora Miss Flood Calle Bonanova, 72, Terraza

IMPRENTA DE...

HERNIADO

CUIDESE USTED RACIONALMENTE

Personas eminentes y numerosos médicos han comprobado por sí mismo que con las aplicaciones C. A. BOER se obtiene una reducción progresiva y definitiva de la HERNIA. Estas aplicaciones son hechas especialmente de acuerdo con las características que presenta cada HERNIA, descartando inmediatamente todo peligro de estrangulación sin alterar en nada la vida normal del paciente. Los Aparatos C. A. BOER; obligan suavemente a que los intestinos ocupen su lugar en el abdomen y al quedar libres las paredes lesionadas, la naturaleza cumple su misión reparadora, fortalece los tejidos y termina con la desaparición radical de la HERNIA. Prueba convincente de ello son los testimonios públicos de miles de personas, a quienes, como a las que abajo firman, ha devuelto la salud el Método C. A. BOER.

Palma 8 de Agosto 1935.—Sr. C. A. BOER, Especialista Herniario, Barcelona.—Muy distinguido Sr. mío: Tengo verdadero placer en agradecerle los sorprendentes resultados que he obtenido con los excelentes Aparatos y Método C. A. BOER tratando la hernia de gran volumen y grave índole que ponía constantemente mi vida en peligro. Muy reconocido a la eficacia del Método Boer, me reitero de Vd. atto. s. s. q. e. s. m. JAIME IGNACIO SALOM. Avenida A. Rosselló n.º 117-3.º. PALMA DE MALLORCA.

Andraitx, 18 de febrero 1935. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo 60, Barcelona. Muy Sr. mío: Considero un deber de gratitud expresarle a Vd. mi más profundo agradecimiento por el magnífico resultado obtenido con el empleo de sus excelentes aparatos, en la hernia que padecía mi hijo Bartolomé y de la que en la actualidad está completamente curado.

Digno del más sincero elogio es su Método C. A. BOER el que en toda ocasión me dignaré recomendar. De Vd. affmo. s. s. q. e. s. m. Antonio Massot, calle Maura 28, Andraitx (Mallorca).

HERNIADO: No vacile Vd. más perpetuando su malestar. Su interés exige cuidados racionales para su HERNIA. Déseles usted cuanto antes. Visite al eminente ortopédico en:

Únicamente en PALMA, HOTEL ALHAMBRA, solos los días miércoles 9 y jueves 10 de octubre.

Aparatos del Arte Médico perfeccionados

Contra las varices, varicóceles, hidroceles, eventraciones; contención racional y corrección de las obesidades, de la caída del estómago, de las desviaciones y del descenso de la matriz, C. A. BOER, Especialista Herniario de París, Pelayo, 60, BARCELONA.